



### Cuprins

#### II Acte fără caracter legislativ

##### ACORDURI INTERNAȚIONALE

2014/717/UE:

- ★ Decizia Consiliului din 8 octombrie 2014 privind semnarea, în numele Uniunii Europene și al statelor membre ale acesteia, a Protocolului la Acordul-cadru global de parteneriat și de cooperare între Uniunea Europeană și statele membre ale acesteia, pe de o parte, și Republica Socialistă Vietnam, pe de altă parte, pentru a se ține seama de aderarea Republicii Croația la Uniunea Europeană ..... 1

2014/718/UE:

- ★ Decizia Consiliului din 8 octombrie 2014 privind semnarea, în numele Uniunii Europene și al statelor membre ale acesteia, a Protocolului la Acordul-cadru de parteneriat și de cooperare între Uniunea Europeană și statele membre ale acesteia, pe de o parte, și Republica Filipine, pe de altă parte, pentru a se ține seama de aderarea Republicii Croația la Uniunea Europeană ..... 3

##### REGULAMENTE

- ★ Regulamentul (UE) nr. 1096/2014 al Comisiei din 15 octombrie 2014 de modificare a anexelor II, III și V la Regulamentul (CE) nr. 396/2005 al Parlamentului European și al Consiliului în ceea ce privește limitele maxime de reziduuri pentru carbaril, procimidon și profenofos din sau de pe anumite produse <sup>(1)</sup> ..... 5
- ★ Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 1097/2014 al Comisiei din 17 octombrie 2014 de modificare a Regulamentului (UE) nr. 479/2010 în ceea ce privește notificările statelor membre către Comisie în sectorul laptelui și produselor lactate ..... 39
- ★ Regulamentul (UE) nr. 1098/2014 al Comisiei din 17 octombrie 2014 de modificare a anexei I la Regulamentul (CE) nr. 1334/2008 al Parlamentului European și al Consiliului în ceea ce privește anumite substanțe aromatizante <sup>(1)</sup> ..... 41

<sup>(1)</sup> Text cu relevanță pentru SEE

Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 1099/2014 al Comisiei din 17 octombrie 2014 de stabilire a valorilor forfetare de import pentru fixarea prețului de intrare pentru anumite fructe și legume 44

Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 1100/2014 al Comisiei din 17 octombrie 2014 de stabilire a coeficientului de alocare care urmează să fie aplicat cererilor de licențe de export pentru brânzele destinate exportului către Statele Unite ale Americii în 2015 în cadrul contingentelor menționate în Regulamentul (CE) nr. 1187/2009 ..... 46

## DECIZII

2014/719/PESC:

- ★ **Decizia EUTM MALI/3/2014 a Comitetului politic și de securitate din 9 octombrie 2014 privind numirea comandantului misiunii UE pentru misiunea militară a Uniunii Europene pentru a contribui la instruirea forțelor armate maliene (EUTM Mali) și de abrogare a Deciziei EUTM MALI/1/2014** ..... 49

2014/720/UE:

- ★ **Decizia Consiliului din 13 octombrie 2014 de stabilire a poziției care urmează să fie adoptată în numele Uniunii Europene în cadrul Comitetului pentru achiziții publice referitor la aderarea Muntenegrului la Acordul revizuit privind achizițiile publice** ..... 51

2014/721/UE:

- ★ **Decizia Consiliului din 13 octombrie 2014 de stabilire a poziției care urmează să fie adoptată în numele Uniunii Europene în cadrul Comitetului pentru achiziții publice referitor la aderarea Noii Zeelande la Acordul revizuit privind achizițiile publice** ..... 53

2014/722/UE:

- ★ **Decizia de punere în aplicare a Consiliului din 14 octombrie 2014 de autorizare a Germaniei să aplice o rată redusă a taxei pentru energia electrică furnizată în mod direct navelor aflate la dană în port în conformitate cu articolul 19 din Directiva 2003/96/CE** ..... 55

2014/723/UE:

- ★ **Decizia Băncii Centrale Europene din 17 septembrie 2014 privind punerea în aplicare a separării dintre funcțiile de politică monetară și de supraveghere ale Băncii Centrale Europene (BCE/2014/39)** ..... 57

## RECOMANDĂRI

2014/724/UE:

- ★ **Recomandarea Comisiei din 10 octombrie 2014 privind modelul de evaluare a impactului asupra protecției datelor pentru rețelele inteligente și sistemele de contorizare inteligentă** 63

---

## Rectificări

- ★ **Rectificare la Decizia 2014/313/UE a Comisiei din 28 mai 2014 de modificare a Deciziilor 2011/263/UE, 2011/264/UE, 2011/382/UE, 2011/383/UE, 2012/720/UE și 2012/721/UE pentru a se ține seama de evoluțiile înregistrate în clasificarea substanțelor (JO L 164, 14.20.0306)** 69

## II

(Acte fără caracter legislativ)

## ACORDURI INTERNAȚIONALE

## DECIZIA CONSILIULUI

din 8 octombrie 2014

**privind semnarea, în numele Uniunii Europene și al statelor membre ale acesteia, a Protocolului la Acordul-cadru global de parteneriat și de cooperare între Uniunea Europeană și statele membre ale acesteia, pe de o parte, și Republica Socialistă Vietnam, pe de altă parte, pentru a se ține seama de aderarea Republicii Croația la Uniunea Europeană**

(2014/717/UE)

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolele 207 și 209, coroborate cu articolul 218 alineatul (5),

având în vedere Actul de aderare a Republicii Croația, în special articolul 6 alineatul (2),

având în vedere propunerea Comisiei Europene,

întrucât:

- (1) În conformitate cu articolul 6 alineatul (2) din Actul de aderare a Republicii Croația (denumit în continuare „Actul de aderare”), aderarea Republicii Croația la Acordul-cadru global de parteneriat și de cooperare între Uniunea Europeană și statele membre ale acesteia, pe de o parte, și Republica Socialistă Vietnam, pe de altă parte (denumit în continuare „acordul”) se aprobă prin încheierea unui protocol la acord (denumit în continuare „protocolul”). În conformitate cu articolul 6 alineatul (2) din actul de aderare, în cazul unei astfel de aderări se aplică o procedură simplificată, prin care Consiliul, hotărând în unanimitate în numele statelor membre, încheie un protocol cu țările terțe în cauză.
- (2) La 14 septembrie 2012, Consiliul a autorizat Comisia să deschidă negocieri cu țările terțe în cauză. Negocierile cu Republica Socialistă Vietnam au fost încheiate cu succes prin parafarea protocolului la 21 mai 2014.
- (3) Protocolul ar trebui să fie semnat, în numele Uniunii și al statelor sale membre, sub rezerva încheierii sale la o dată ulterioară,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

*Articolul 1*

Sub rezerva încheierii sale, se autorizează semnarea, în numele Uniunii Europene și al statelor membre ale acesteia, a Protocolului la Acordul-cadru global de parteneriat și de cooperare între Uniunea Europeană și statele membre ale acesteia, pe de o parte, și Republica Socialistă Vietnam, pe de altă parte, pentru a se ține seama de aderarea Republicii Croația la Uniunea Europeană.

Textul protocolului va fi publicat împreună cu decizia privind încheierea sa.

*Articolul 2*

Președintele Consiliului este autorizat să desemneze persoana sau persoanele împuternicite să semneze protocolul în numele Uniunii și al statelor membre ale acesteia.

*Articolul 3*

Prezenta decizie intră în vigoare la data adoptării.

Adoptată la Luxemburg, 8 octombrie 2014.

*Pentru Consiliu*  
*Președintele*  
M. LUPI

---

**DECIZIA CONSILIULUI****din 8 octombrie 2014**

**privind semnarea, în numele Uniunii Europene și al statelor membre ale acesteia, a Protocolului la Acordul-cadru de parteneriat și de cooperare între Uniunea Europeană și statele membre ale acesteia, pe de o parte, și Republica Filipine, pe de altă parte, pentru a se ține seama de aderarea Republicii Croația la Uniunea Europeană**

(2014/718/UE)

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolele 207 și 209, coroborate cu articolul 218 alineatul (5),

având în vedere Actul de aderare a Republicii Croația, în special articolul 6 alineatul (2),

având în vedere propunerea Comisiei Europene,

întrucât:

- (1) În conformitate cu dispozițiile articolului 6 alineatul (2) din Actul de aderare a Republicii Croația (denumit în continuare „Actul de aderare”), aderarea Republicii Croația la Acordul-cadru de parteneriat și de cooperare între Uniunea Europeană și statele membre ale acesteia, pe de o parte, și Republica Filipine, pe de altă parte (denumit în continuare „acordul”) se aprobă prin încheierea unui protocol la acord (denumit în continuare „protocolul”). În conformitate cu articolul 6 alineatul (2) din Actul de aderare, în cazul unei astfel de aderări se aplică o procedură simplificată, prin care Consiliul, hotărând în unanimitate în numele statelor membre, încheie un protocol cu țările terțe în cauză.
- (2) La 14 septembrie 2012, Consiliul a autorizat Comisia să deschidă negocieri cu țările terțe în cauză. Negocierile cu Republica Filipine au fost încheiate cu succes prin parafarea protocolului la 16 ianuarie 2014.
- (3) Protocolul ar trebui să fie semnat, în numele Uniunii și al statelor sale membre, sub rezerva încheierii sale la o dată ulterioară,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

*Articolul 1*

Sub rezerva încheierii sale, se autorizează semnarea, în numele Uniunii Europene și al statelor membre ale acesteia, a Protocolului la Acordul-cadru de parteneriat și de cooperare între Uniunea Europeană și statele membre ale acesteia, pe de o parte, și Republica Filipine, pe de altă parte, pentru a se ține seama de aderarea Republicii Croația la Uniunea Europeană.

Textul protocolului va fi publicat împreună cu decizia privind încheierea sa.

*Articolul 2*

Președintele Consiliului este autorizat să desemneze persoana sau persoanele împuternicite să semneze protocolul în numele Uniunii și al statelor membre ale acesteia.

*Articolul 3*

Prezenta decizie intră în vigoare la data adoptării.

Adoptată la Luxemburg, 8 octombrie 2014.

*Pentru Consiliu*  
*Președintele*  
M. LUPI

---

# REGULAMENTE

## REGULAMENTUL (UE) NR. 1096/2014 AL COMISIEI

din 15 octombrie 2014

**de modificare a anexelor II, III și V la Regulamentul (CE) nr. 396/2005 al Parlamentului European și al Consiliului în ceea ce privește limitele maxime de reziduuri pentru carbaril, procimidon și profenofos din sau de pe anumite produse**

(Text cu relevanță pentru SEE)

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 396/2005 al Parlamentului European și al Consiliului din 23 februarie 2005 privind conținuturile maxime aplicabile reziduurilor de pesticide din sau de pe produse alimentare și hrana de origine vegetală și animală pentru animale și de modificare a Directivei 91/414/CEE <sup>(1)</sup>, în special articolul 14 alineatul (1) litera (a), articolul 16 alineatul (1) litera (d), articolul 18 alineatul (1) litera (b) și articolul 49 alineatul (2),

întrucât:

- (1) Limitele maxime de reziduuri (LMR) pentru carbaril, procimidon și profenofos au fost stabilite în anexa II și în partea B din anexa III la Regulamentul (CE) nr. 396/2005.
- (2) În ceea ce privește cele trei substanțe, Regulamentul (CE) nr. 396/2005, astfel cum a fost modificat prin Regulamentul (UE) nr. 899/2012 al Comisiei <sup>(2)</sup>, stabilește LMR provizorii pentru plante aromatice proaspete și infuzii de plante, în așteptarea prezentării datelor de monitorizare privind prezența acestor substanțe în produsele respective. Asociația Europeană pentru Infuziile de Plante (*European Herbal Infusions Association* — EHIA) a transmis Comisiei date care arată că reziduurile substanțelor respective nu mai apar în aceste produse, cu excepția profenofosului în petalele de trandafir și în plantele aromatice proaspete. Prin urmare, este necesar să se prelungească valabilitatea LMR-urilor temporare pentru profenofos în petalele de trandafir și în plantele aromatice proaspete, până la transmiterea de noi date de monitorizare, și să se reducă LMR-urile temporare pentru toate celelalte combinații de pesticid și de produs din cadrul grupurilor de plante aromatice proaspete și de infuzii de plante, până la limitele de detecție (LD) relevante.
- (3) Ținând cont de factorii relevanți pentru aspectele luate în considerare, modificările adecvate ale LMR-urilor îndeplinesc cerințele articolului 14 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 396/2005.
- (4) Partenerii comerciali ai Uniunii au fost consultați cu privire la noile LMR-uri prin intermediul Organizației Mondiale a Comerțului, iar observațiile lor au fost luate în considerare.
- (5) Prin urmare, Regulamentul (CE) nr. 396/2005 ar trebui modificat în consecință.
- (6) Pentru a permite comercializarea, prelucrarea și consumul produselor în condiții normale, prezentul regulament ar trebui să prevadă o măsură tranzitorie pentru produsele care au fost produse legal înainte de modificarea LMR-urilor și pentru care informațiile arată că se menține un nivel ridicat de protecție a consumatorilor.

<sup>(1)</sup> JO L 70, 16.3.2005, p. 1.

<sup>(2)</sup> Regulamentul (UE) nr. 899/2012 al Comisiei din 21 septembrie 2012 de modificare a anexelor II și III la Regulamentul (CE) nr. 396/2005 al Parlamentului European și al Consiliului în ceea ce privește stabilirea limitelor maxime de reziduuri de acefat, alaclor, anilazină, azoclotin, benfuracarb, butilat, captafol, carbaril, carbofuran, carbosulfan, clorfenapir, clortal-dimetil, clortiamid, cihexatin, diazinon, diclobenil, dicofol, dimetipin, diniconazol, disulfoton, fenitroton, flufenzin, furatiocarb, hexaconazol, lactofen, mepronil, metamidofos, metopren, monocrotofos, monuron, oxicarboxin, oxidemeton-metil, paration-metil, forat, fosalon, procimidon, profenofos, propaclor, quinclorac, quintozen, tolilfluanid, triclorfon, tridemorf și trifluralin în sau pe anumite produse și de modificare a regulamentului menționat anterior prin stabilirea anexei V care prezintă lista valorilor implicite (JO L 273, 6.10.2012, p. 1).

- (7) Înainte ca LMR-urile modificate să devină aplicabile, ar trebui acordat un termen rezonabil pentru a permite statelor membre, țărilor terțe și operatorilor din industria alimentară să se pregătească pentru îndeplinirea noilor cerințe care vor rezulta din modificarea LMR-urilor.
- (8) Măsurile prevăzute în prezentul regulament sunt conforme cu avizul Comitetului permanent pentru lanțul alimentar și sănătatea animală,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

*Articolul 1*

Anexele II, III și V la Regulamentul (CE) nr. 396/2005 se modifică în conformitate cu anexa la prezentul regulament.

*Articolul 2*

Regulamentul (CE) nr. 396/2005, astfel cum era formulat înainte de modificarea adusă prin prezentul regulament, continuă să se aplice produselor care au fost produse în mod legal înainte de 7 mai 2015.

*Articolul 3*

Prezentul regulament intră în vigoare în a douăzecea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Se aplică de la 7 mai 2015.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 15 octombrie 2014.

*Pentru Comisie*  
*Președintele*  
José Manuel BARROSO



## ANEXĂ

Anexele II, III și V la Regulamentul (CE) nr. 396/2005 se modifică după cum urmează:

1. Anexa II se modifică după cum urmează:

(a) coloanele referitoare la carbaril și la profenofos se înlocuiesc cu următorul text:

**„Reziduuri de pesticide și limite maxime de reziduuri (mg/kg)**

Număr de cod	Grupe și exemple de produse individuale cărora li se aplică LMR-urile (*)	Carbaril (L)	Profenofos (L)
0100000	<b>1. FRUCTE PROASPETE SAU CONGELATE, NUCI</b>		
0110000	(i) <b>Fructe citrice</b>	0,01 (*)	0,01 (*)
0110010	Grepfrut [Pomelo (inclusiv «citricul gigant»), sweeties, tangelo (cu excepția mineolei), ugli și alți hibrizi]		
0110020	Portocale (Bergamotă, portocală amară, chinote și alți hibrizi)		
0110030	Lămâi [Chitră, lămâie, mâna lui Buddha ( <i>Citrus medica</i> var. <i>sarcodactylis</i> )]		
0110040	Lămâi verzi «lime»		
0110050	Mandarine [Clementină, tangerină, mineolă și alți hibrizi tangor ( <i>Citrus reticulata</i> × <i>sinensis</i> )]		
0110990	Altele		
0120000	(ii) <b>Fructe nucifere</b>	0,02 (*)	0,02 (*)
0120010	Migdale		
0120020	Nuci de Brazilia		
0120030	Nuci caju		
0120040	Castane		
0120050	Nuci de cocos		
0120060	Alune (Alună turcească)		
0120070	Nuci macadamia		
0120080	Nuci de Pecan		
0120090	Semințe de pin		
0120100	Fistic		
0120110	Nuci comune		
0120990	Altele		
0130000	(iii) <b>Fructe semînțoase</b>	0,01 (*)	0,01 (*)
0130010	Mere (Merișor)		

Număr de cod	Grupe și exemple de produse individuale cărora li se aplică LMR-urile <sup>(a)</sup>	Carbaryl (L)	Profenofos (L)
0130020	Pere (Pară nashi)		
0130030	Gutui		
0130040	Moșmoni	(**)	(**)
0130050	Moșmoni japonezi	(**)	(**)
0130990	Altele		
0140000	(iv) <b>Fructe sâmburoase</b>	0,01 (*)	0,01 (*)
0140010	Caise		
0140020	Cireșe (Cireșe dulci, vișine)		
0140030	Piersici (Nectarine și hibrizi similari)		
0140040	Prune [Goldan, renglotă, corcodușă, porumbar, curmale roșii/curmale chinezești/jujube chinezești ( <i>Ziziphus zizyphus</i> )]		
0140990	Altele		
0150000	(v) <b>Bace și fructe mici</b>	0,01 (*)	0,01 (*)
0151000	(a) <i>Struguri de masă și de vin</i>		
0151010	Struguri de masă		
0151020	Struguri de vin		
0152000	(b) <i>Căpșuni</i>		
0153000	(c) <i>Fructe de rug</i>		
0153010	Mure		
0153020	Mure de câmp (Zmeură varietatea Logan, bace de Tay, mure galbene și alte specii hibride de <i>Rubus</i> )		
0153030	Zmeură [Fructe de <i>Rubus phoenicolasius</i> , mure arctice/zmeură ( <i>Rubus arcticus</i> ), zmeură hibridă (hibrid de zmeură și mure arctice) ( <i>Rubus arcticus</i> × <i>Rubus idaeus</i> )]		
0153990	Altele		
0154000	(d) <i>Alte bace și fructe mici</i>		
0154010	Afine (Afine)		
0154020	Merișoare [Afine roșii ( <i>V. vitis-idaea</i> )]		
0154030	Coacăze (roșii, negre și albe)		
0154040	Agrișe (Inclusiv hibrizii încrucișați cu alte specii de <i>Ribes</i> )		
0154050	Măceșe	(**)	(**)
0154060	Dude ( <i>Arbatus</i> )	(**)	(**)
0154070	Păducel spaniol (Fructe de <i>Actinidia arguta</i> )	(**)	(**)

Număr de cod	Grupe și exemple de produse individuale cărora li se aplică LMR-urile <sup>(a)</sup>	Carbaryl (L)	Profenofos (L)
0154080	Boabe de soc (Scoruș negru, sorbus, crușin, păducel, scoruș de munte și alte bace ale arborilor)	(**)	(**)
0154990	Altele		
0160000	(vi) <b>Fructe diverse</b>	0,01 (*)	
0161000	(a) <i>Cu coajă comestibilă</i>		0,01 (*)
0161010	Curmale		
0161020	Smochine		
0161030	Măslina de masă		
0161040	Kumquat [Kumquat marumi, kumquat nagami, limequat ( <i>Citrus aurantifolia</i> × <i>Fortunella</i> spp.)]		
0161050	Carambola (Bilimbi)	(**)	(**)
0161060	Kaki	(**)	(**)
0161070	Prună de Java (Fruct de <i>Eugenia javanica</i> , fruct de <i>Syzygium malaccensis</i> , fruct de <i>Syzygium jambos</i> , cireasă de Brazilia, fruct de <i>Eugenia uniflora/grumichama</i> )	(**)	(**)
0161990	Altele		
0162000	(b) <i>Cu coajă necomestibilă, mici</i>		0,01 (*)
0162010	Kiwi		
0162020	Litchi (Pulasan, rambutan, <i>Dimocarpus longan</i> , mangustan, <i>Lansium domesticum</i> , salak)		
0162030	Fruitele pasiunii		
0162040	Smochine indiene (limba soacrei)	(**)	(**)
0162050	Chrysophyllum cainito	(**)	(**)
0162060	Plaqueminier (kaki de Virginia) (Sapote negre, sapote albe, sapote verzi, sapote galbene, sapote)	(**)	(**)
0162990	Altele		
0163000	(c) <i>Cu coajă necomestibilă, mari</i>		
0163010	Avocado		0,01 (*)
0163020	Banane (Banană pitică, banană pentru gătit, banană măr)		0,01 (*)
0163030	Mango		0,2
0163040	Papaia		0,01 (*)
0163050	Rodii		0,01 (*)
0163060	Cherimoya [Custard apple, sugar apple, ilama ( <i>Annona diversifolia</i> ) și alte fructe de anonacee de talie medie]	(**)	(**)
0163070	Guave [Pitaya roșie/fructul dragonului ( <i>Hylocereus undatus</i> )]	(**)	(**)

Număr de cod	Grupe și exemple de produse individuale cărora li se aplică LMR-urile <sup>(a)</sup>	Carbamil (L)	Profenofos (L)
0163080	Ananas		0,01 (*)
0163090	Fructul arborelui de pâine (Fructul arborelui Jack)	(**)	(**)
0163100	Durian	(**)	(**)
0163110	Soursop	(**)	(**)
0163990	Altele		0,01 (*)
0200000	<b>2. LEGUME PROASPETE SAU CONGELATE</b>		
0210000	(i) <b>Legume rădăcinoase și cu tuberculi</b>		0,01 (*)
0211000	(a) Cartofi	0,01 (*)	
0212000	(b) <i>Legume rădăcinoase și cu tuberculi, tropicale</i>		
0212010	Manioc (Tuberculi de <i>Colocasia esculenta</i> , taro, tannia)	0,01 (*)	
0212020	Cartofi dulci	0,02	
0212030	Igname (Yam, jicama)	0,01 (*)	
0212040	Arorut	(**)	(**)
0212990	Altele	0,01 (*)	
0213000	(c) <i>Alte legume rădăcinoase și cu tuberculi, cu excepția sfecei de zahăr</i>	0,01 (*)	
0213010	Sfece		
0213020	Morcovi		
0213030	Țeline de rădăcină		
0213040	Hrean (Rădăcini de angelică, rădăcini de leuștean, rădăcini de gențiană)		
0213050	Topinamburi ( <i>Stachys affinis</i> )		
0213060	Păstârnac		
0213070	Pătrunjel pentru rădăcină		
0213080	Ridichi [Ridiche neagră, ridiche japoneză, ridiche și varietăți similare, ciufa ( <i>Cyperus esculentus</i> )]		
0213090	Barba-caprei [Scorționeră, salsifi, brusture ( <i>Arctium lappa</i> )]		
0213100	Gulie furajeră		
0213110	Napi		
0213990	Altele		
0220000	(ii) <b>Legume bulboase</b>	0,02 (*)	0,02 (*)
0220010	Usturoi		

Număr de cod	Grupe și exemple de produse individuale cărora li se aplică LMR-urile <sup>(*)</sup>	Carbamil (L)	Profenofos (L)
0220020	Ceapă (Alți bulbi de ceapă, ceapă argintie)		
0220030	Ceapă eșalotă		
0220040	Ceapă de primăvară și ceapă de tuns ( <i>Allium fistulosum</i> ) (Alte tipuri de ceapă verde și soiuri similare)		
0220990	Altele		
0230000	(iii) <b>Legume fructoase</b>	0,01 (*)	
0231000	(a) Solanacee		
0231010	Tomate [Roșii cireșe, păpălu ( <i>Physalis</i> spp.), goji tibetan, goji chinezesc ( <i>Lycium barbarum</i> și <i>L. chinense</i> ), tamarillo]		10
0231020	Ardei (Ardei iuți)		0,01 (*) (+)
0231030	Vinete [Pepino, vânăță africană ( <i>S. macrocarpon</i> )]		0,01 (*)
0231040	Bame		0,01 (*)
0231990	Altele		0,01 (*)
0232000	(b) <i>Cucurbitacee cu coaja comestibilă</i>		0,01 (*)
0232010	Castraveți		
0232020	Cornișon		
0232030	Dovlecei [Dovlecel ( <i>Cucurbita pepo</i> var. <i>melo</i> f. <i>clypeiformis</i> ), tigră ( <i>Lagenaria siceraria</i> ), chayote, castravete țepos ( <i>Momordica charantia</i> ), dovleac șarpe, lufă cu muchii/teroi]		
0232990	Altele		
0233000	(c) <i>Cucurbitacee cu coaja necomestibilă</i>		0,01 (*)
0233010	Pepeni galbeni (Kiwano)		
0233020	Dovleci [Dovleac alb turcesc, bostan decorativ (soi târziu)]		
0233030	Pepeni verzi		
0233990	Altele		
0234000	(d) <i>Porumb dulce (Porumb mic)</i>		0,01 (*)
0239000	(e) <i>Alte legume fructoase</i>		0,01 (*)
0240000	(iv) <b>Brasicacee</b>	0,01 (*)	0,01 (*)
0241000	(a) <i>Brasicacee cu inflorescență</i>		
0241010	Broccoli (Broccoli calabrese, frunze de nap, broccoli chinezesc)		
0241020	Conopidă		
0241990	Altele		

Număr de cod	Grupe și exemple de produse individuale cărora li se aplică LMR-urile <sup>(4)</sup>	Carbamil (L)	Profenofos (L)
0242000	(b) <i>Brasicacee cu căpățână</i>		
0242010	Varză de Bruxelles		
0242020	Varză cu căpățână (Varză cu căpățână, varză roșie, varză creață de Milano, varză albă)		
0242990	Altele		
0243000	(c) <i>Brasicacee cu frunze</i>		
0243010	Varză chinezească [Muștar indian sau muștar chinezesc cu frunze de varză, pakchoi, pakchoi sub formă de rozetă/tai goo choi, choi sum ( <i>Brassica parachinensis</i> ), varză chinezească/petsai]		
0243020	Kale [Varză creață fără căpățână, varză de iarnă, varză portugheză fără căpățână ( <i>Brassica oleracea</i> var. <i>acephala</i> ), varză portugheză ( <i>Brassica oleracea</i> var. <i>trunchuda</i> ), <i>Brassica alba vulgaris</i> ]		
0243990	Altele		
0244000	(d) <i>Gulii</i>		
0250000	(v) <b>Legume cu frunze și plante aromatice proaspete</b>		
0251000	(a) <i>Lăptuci și alte salate similare, inclusiv brasicacee</i>	0,01 (*)	0,01 (*)
0251010	Fetică (Fetică italiană)		
0251020	Salată (Salată cu căpățână, salată de foi, salată iceberg, marulă)		
0251030	Scarolă (cicoare cu frunze întregi) [Cicoare sălbatică, cicoare cu frunze roșii, radicchio, cicoare creață de grădină, cicoare pentru păpuși ( <i>C. endivia</i> var. <i>crispum</i> / <i>C. intybus</i> var. <i>foliosum</i> ), frunze de păpădie]		
0251040	Creson (Germe de fasole, germe de lucernă)		
0251050	Barbarea verna	(**)	(**)
0251060	Rucolă [Rucolă sălbatică ( <i>Diplotaxis</i> spp.)]		
0251070	Muștar vânăt	(**)	(**)
0251080	Frunze și tulpini de brasicacee, inclusiv frunze de nap [Mizuna, frunze de mazăre și ridiche și alți lăstari tineri, inclusiv de brasicacee (produse recoltate până în stadiul de 8 frunze adevărate), frunze de gulie]		
0251990	Altele		
0252000	(b) <i>Spanac și similare (frunze)</i>	0,01 (*)	0,01 (*)
0252010	Spanac [Spanac de Noua Zeelandă, spanac amaranthus (pak-khom, tampara), frunze de taro, iasomie sălbatică ( <i>Cestrum latifolium</i> )/bitawiri]		
0252020	Iarbă-grasă [ <i>Montia perfoliata</i> , iarbă-grasă de grădină, iarbă-grasă comună, măcriș, salicornie, săricica ( <i>Salsola soda</i> )]	(**)	(**)
0252030	Sfeclă pentru pețiol și frunze (Frunze de sfeclă)		
0252990	Altele		

Număr de cod	Grupe și exemple de produse individuale cărora li se aplică LMR-urile <sup>(4)</sup>	Carbamil (L)	Profenofos (L)
0253000	(c) Frunze de viță-de-vie [ <i>Spanac de Malabar, frunze de banan, mimoză cățărătoare (Acacia pennata)</i> ]	(**)	(**)
0254000	(d) Năsturel [ <i>Volbură (Convolvulaceae), volbură chinezească/volbură de apă (spanac chinezesc)/kangkung (Ipomea aquatica), trifoi de apă (Marsilea), mimoză de apă</i> ]	0,01 (*)	0,01 (*)
0255000	(e) <i>Cicoare witloof</i>	0,01 (*)	0,01 (*)
0256000	(f) <i>Plante aromatice</i>	0,02 (*)	0,05 (+)
0256010	Asmățui		
0256020	Arpagic		
0256030	Frunze de țelină [ <i>Frunze de fenicul, frunze de coriandru, frunze de mărar, frunze de chimen, leuștean, angelică, asmățui și alte apiacee, cilantro/romaniță puturoasă/coriandru lung/buruiană urât mirositoare (Eryngium foetidum)</i> ]		
0256040	Pătrunjel (Frunze de pătrunjel pentru rădăcină)		
0256050	Salvie (Cimbru sălbatic, cimbru de grădină, frunze de <i>Borago officinalis</i> )	(**)	(**)
0256060	Rozmarin	(**)	(**)
0256070	Cimbru (Măghiran, oregano)	(**)	(**)
0256080	Busuioc [ <i>Frunze de roiniță, mentă, mentă piperată, busuioc sfânt, busuioc dulce, busuioc păros, flori comestibile (floare de gălbenele și altele), buricul apei, frunze de betel sălbatic, frunze de curry</i> ]	(**)	(**)
0256090	Frunze de dafin (Iarbă lămâioasă)	(**)	(**)
0256100	Tarhon (Isop)	(**)	(**)
0256990	Altele		
0260000	(vi) <b>Leguminoase (proaspete)</b>	0,01 (*)	0,01 (*)
0260010	Fasole (păstăi) (Fasole verde, fasole spaniolă, fasole fideluță, fasoliță, boabe de guar, boabe de soia)		
0260020	Fasole (boabe) [Bob mare, flageolet, mazăre-sabie (de Madagascar), fasole de Lima, fasoliță]		
0260030	Mazăre (păstăi) (Mazăre dulce)		
0260040	Mazăre (boabe) (Mazăre pentru consum, mazăre proaspătă, năut)		
0260050	Linte		
0260990	Altele		
0270000	(vii) <b>Legume cu tulpină (proaspete)</b>	0,01 (*)	0,01 (*)
0270010	Sparanghel		
0270020	Cardon (Pedunculi de <i>Borago officinalis</i> )		
0270030	Țelină		
0270040	Fenicul		

Număr de cod	Grupe și exemple de produse individuale cărora li se aplică LMR-urile <sup>(4)</sup>	Carbaryl (L)	Profenofos (L)
0270050	Anghinare (Floare de banană)		
0270060	Praz		
0270070	Rubarbă		
0270080	Lăstari de bambus	(**)	(**)
0270090	Miez de palmier	(**)	(**)
0270990	Altele		
0280000	(viii) <b>Ciuperci</b>	0,01 (*)	0,01 (*)
0280010	Ciuperci de cultură [Ciupercă de gunoi/șampinion, burete negru de fag, shii-take, micelii de ciuperci (părți vegetative)]		
0280020	Ciuperci sălbatice (Gălbiori, trufe, zbârciogii, mânătarcă)		
0280990	Altele		
0290000	(ix) <b>Alge</b>	(**)	(**)
0300000	<b>3. LEGUME PĂSTĂI</b>	0,05 (*)	0,01 (*)
0300010	Fasole (Bob mare, fasole comună, fasole oioagă, mazăre-sabie, fasole de Lima, boabe, fasoliță)		
0300020	Linte		
0300030	Mazăre (Năut, mazăre de câmp, latir)		
0300040	Lupin		
0300990	Altele		
0400000	<b>4. SEMINȚE ȘI FRUCTE OLEAGINOASE</b>		
0401000	(i) <b>Semințe oleaginoase</b>	0,05 (*)	
0401010	Semințe de in		0,02 (*)
0401020	Arahide		0,02 (*)
0401030	Semințe de mac		0,02 (*)
0401040	Semințe de susan		0,02 (*)
0401050	Semințe de floarea-soarelui		0,02 (*)
0401060	Semințe de rapiță (Rapiță sălbatică, navetă)		0,02 (*)
0401070	Soia		0,02 (*)
0401080	Semințe de muștar		0,02 (*)
0401090	Semințe de bumbac		3
0401100	Semințe de dovleac (Alte semințe de cucurbitacee)		0,02 (*)
0401110	Șofrănel	(**)	(**)
0401120	Limba mielului [Iarba șarpelui purpurie/floarea canarilor ( <i>Echium plantagineum</i> ), Mărgeluș de câmp ( <i>Buglossoides arvensis</i> )]	(**)	(**)



Număr de cod	Grupe și exemple de produse individuale cărora li se aplică LMR-urile <sup>(a)</sup>	Carbaryl (L)	Profenofos (L)
0401130	Camelină	(**)	(**)
0401140	Cânepă		0,02 (*)
0401150	Ricin	(**)	(**)
0401990	Altele		0,02 (*)
0402000	(ii) <b>Fructe oleaginoase</b>	0,02 (*)	0,02 (*)
0402010	Măslina pentru ulei		
0402020	Nuci de palmier	(**)	(**)
0402030	Fructe de palmier pentru ulei	(**)	(**)
0402040	Capoc	(**)	(**)
0402990	Altele		
0500000	5. <b>CEREALE</b>		0,01 (*)
0500010	Orz	0,5	
0500020	Hrișcă (Amarant, quinoa)	0,5	
0500030	Porumb	0,5	
0500040	Mei (Mei comun, teff, mei eleusin, meișor perlă)	0,5	
0500050	Ovăz	0,5	
0500060	Orez [Orez indian/sălbatic ( <i>Zizania aquatica</i> )]	0,01 (*)	
0500070	Secară	0,5	
0500080	Sorg	0,5	
0500090	Grâu (Alac, triticales)	0,5	
0500990	Altele [Semințe de iarba canarilor ( <i>Phalaris canariensis</i> )]	0,5	
0600000	6. <b>CEAI, CAFEA, INFUZII ȘI CACAO</b>	0,05 (*)	
0610000	(i) <b>Ceai</b>		0,05 (*)
0620000	(ii) <b>Boabe de cafea</b>	(**)	(**)
0630000	(iii) <b>Infuzii (uscate)</b>	(**)	(**)
0631000	(a) <i>Flori</i>	(**)	(**)
0631010	Flori de mușețel	(**)	(**)
0631020	Flori de hibiscus	(**)	(**)
0631030	Petale de trandafir	(**)	(**)
0631040	Flori de iasomie [Flori de soc ( <i>Sambucus nigra</i> )]	(**)	(**)
0631050	Tei pucios	(**)	(**)
0631990	Altele	(**)	(**)

Număr de cod	Grupe și exemple de produse individuale cărora li se aplică LMR-urile <sup>(4)</sup>	Carbamil (L)	Profenofos (L)
0632000	(b) <i>Frunze</i>	(**)	(**)
0632010	Frunze de căpșun	(**)	(**)
0632020	Frunze de rooibos (Frunze de ginkgo)	(**)	(**)
0632030	Maté	(**)	(**)
0632990	Altele	(**)	(**)
0633000	(c) <i>Rădăcini</i>	(**)	(**)
0633010	Rădăcină de valeriană	(**)	(**)
0633020	Rădăcină de ginseng	(**)	(**)
0633990	Altele	(**)	(**)
0639000	(d) <i>Alte infuzii</i>	(**)	(**)
0640000	(iv) <b>Boabe de cacao (fermentate sau uscate)</b>	(**)	(**)
0650000	(v) <b>Roșcove</b>	(**)	(**)
0700000	7. <b>HAMEI (uscat)</b>	0,05 (*)	0,05 (*)
0800000	8. <b>CONDIMENTE</b>	(**)	(**)
0810000	(i) <b>Semințe</b>	(**)	(**)
0810010	Anason	(**)	(**)
0810020	Chimen negru	(**)	(**)
0810030	Semințe de țelină (Semințe de leuștean)	(**)	(**)
0810040	Semințe de coriandru	(**)	(**)
0810050	Semințe de chimen	(**)	(**)
0810060	Semințe de mărar	(**)	(**)
0810070	Semințe de fenicul	(**)	(**)
0810080	Schinduf	(**)	(**)
0810090	Nucșoară	(**)	(**)
0810990	Altele	(**)	(**)
0820000	(ii) <b>Fructe și bace</b>	(**)	(**)
0820010	Piper de Jamaica	(**)	(**)
0820020	Piper Sichuan (piper de anason, piper japonez)	(**)	(**)
0820030	Chimen	(**)	(**)
0820040	Cardamom	(**)	(**)
0820050	Fructe de ienupăr	(**)	(**)
0820060	Piper, negru, verde și alb (Piper lung, piper roz)	(**)	(**)

Număr de cod	Grupe și exemple de produse individuale cărora li se aplică LMR-urile <sup>(4)</sup>	Carbamil (L)	Profenofos (L)
0820070	Păstăi de vanilie	(**)	(**)
0820080	Tamarin	(**)	(**)
0820990	Altele	(**)	(**)
0830000	(iii) <b>Scoarță</b>	(**)	(**)
0830010	Scorțișoară (Scorțișoară cassia)	(**)	(**)
0830990	Altele	(**)	(**)
0840000	(iv) <b>Rădăcini sau rizomi</b>	(**)	(**)
0840010	Lemn-dulce	(**)	(**)
0840020	Ghimbir	(**)	(**)
0840030	Curcuma (șofran de India)	(**)	(**)
0840040	Hrean	(**)	(**)
0840990	Altele	(**)	(**)
0850000	(v) <b>Muguri</b>	(**)	(**)
0850010	Cuișoare	(**)	(**)
0850020	Capere	(**)	(**)
0850990	Altele	(**)	(**)
0860000	(vi) <b>Stigmatate de flori</b>	(**)	(**)
0860010	Șofran	(**)	(**)
0860990	Altele	(**)	(**)
0870000	(vii) <b>Tegumente accesorii</b>	(**)	(**)
0870010	Mirodenie din coaja uscată a nucșoarei	(**)	(**)
0870990	Altele	(**)	(**)
0900000	<b>9. PLANTE UTILIZATE ÎN PRODUCȚIA ZAHĂRULUI</b>	(**)	(**)
0900010	Sfeclă de zahăr	(**)	(**)
0900020	Trestie de zahăr	(**)	(**)
0900030	Rădăcini de cicoare	(**)	(**)
0900990	Altele	(**)	(**)
1000000	<b>10. PRODUSE DE ORIGINE ANIMALĂ — ANIMALE TERESTRE</b>	0,05 (*)	
1010000	(i) <b>Țesut</b>		0,05
1011000	(a) <i>Porcine</i>		
1011010	Mușchi		

Număr de cod	Grupe și exemple de produse individuale cărora li se aplică LMR-urile <sup>(a)</sup>	Carbamil (L)	Profenofos (L)
1011020	Grăsime		
1011030	Ficat		
1011040	Rinichi		
1011050	Organe comestibile		
1011990	Altele		
1012000	(b) <i>Bovine</i>		
1012010	Mușchi		
1012020	Grăsime		
1012030	Ficat		
1012040	Rinichi		
1012050	Organe comestibile		
1012990	Altele		
1013000	(c) <i>Ovine</i>		
1013010	Mușchi		
1013020	Grăsime		
1013030	Ficat		
1013040	Rinichi		
1013050	Organe comestibile		
1013990	Altele		
1014000	(d) <i>Caprine</i>		
1014010	Mușchi		
1014020	Grăsime		
1014030	Ficat		
1014040	Rinichi		
1014050	Organe comestibile		
1014990	Altele		
1015000	(e) <i>Animale din specia cabaline, asini, catâri sau bardoii</i>	(**)	(**)
1015010	Mușchi	(**)	(**)
1015020	Grăsime	(**)	(**)
1015030	Ficat	(**)	(**)
1015040	Rinichi	(**)	(**)

Număr de cod	Grupe și exemple de produse individuale cărora li se aplică LMR-urile <sup>(a)</sup>	Carbamil (L)	Profenofos (L)
1015050	Organe comestibile	(**)	(**)
1015990	Altele	(**)	(**)
1016000	(f) <i>Păsări de curte — pui, găște, rațe, curci și bibilici –, struți, porumbei</i>		
1016010	Mușchi		
1016020	Grăsime		
1016030	Ficat		
1016040	Rinichi		
1016050	Organe comestibile		
1016990	Altele		
1017000	(g) <i>Alte animale de crescătorie (Iepure de casă, cangur, cervide)</i>	(**)	(**)
1017010	Mușchi	(**)	(**)
1017020	Grăsime	(**)	(**)
1017030	Ficat	(**)	(**)
1017040	Rinichi	(**)	(**)
1017050	Organe comestibile	(**)	(**)
1017990	Altele	(**)	(**)
1020000	(ii) <b>Lapte</b>		0,01 (*)
1020010	Bovine		
1020020	Ovine		
1020030	Caprine		
1020040	Cai		
1020990	Altele		
1030000	(iii) <b>Ouă de păsări</b>		0,02 (*)
1030010	Găină		
1030020	Rață	(**)	(**)
1030030	Gâscă	(**)	(**)
1030040	Prepeliță	(**)	(**)
1030990	Altele	(**)	(**)
1040000	(iv) <b>Miere (Lăptișor de matcă, polen, miere cu fagure)</b>	(**)	(**)
1050000	(v) <b>Amfibieni și reptile (Pulpe de broască, crocodili)</b>	(**)	(**)

Număr de cod	Grupe și exemple de produse individuale cărora li se aplică LMR-urile <sup>(*)</sup>	Carbaril (L)	Profenofos (L)
1060000	(vi) <b>Melci</b>	(**)	(**)
1070000	(vii) <b>Alte produse derivate din animale terestre (Vânat sălbatic)</b>	(**)	(**)

(\*) Indică limita inferioară de detectare analitică

(\*\*) Combinația pesticid-cod pentru care se aplică LMR-urile stabilite în anexa III partea B.

(<sup>a</sup>) Pentru lista completă a produselor de origine vegetală și animală cărora li se aplică LMR-urile, vă rugăm să consultați anexa I.

(L) Liposolubil

#### Profenofos (L)

(+) Următoarea LMR se aplică în cazul ardeilor iuți: 3 mg/kg.

##### 0231020 Ardei (Ardei iuți)

(+) Datele rezultate în urma monitorizării efectuate în 2012 arată că în plantele aromatice se regăsesc reziduuri de profenofos. Sunt necesare date de monitorizare suplimentare pentru a se compara evoluția prezenței profenofosului în plantele aromatice. La revizuirea LMR, Comisia va ține seama de informațiile respective, dacă sunt transmise până la 18 octombrie 2016 sau, în cazul în care informațiile nu sunt transmise până la data specificată, de lipsa acestora.

##### 0256000 (f) Plante aromatice

##### 0256010 Asmățui

##### 0256020 Arpagic

##### 0256030 Frunze de țelină [Frunze de fenicul, frunze de coriandru, frunze de mărar, frunze de chimen, leuștean, angelică, asmățui și alte apiacee, cilantro/romaniță puturoasă/coriandru lung/buruiană urât mirositoare (*Eryngium foetidum*)]

##### 0256040 Pătrunjel (Frunze de pătrunjel pentru rădăcină)

##### 0256990 Altele

(b) coloana referitoare la procimidon se elimină.

2. Partea B din anexa III se modifică după cum urmează:

(a) coloanele referitoare la carbaril și la profenofos se înlocuiesc cu următorul text:

#### „Reziduuri de pesticide și limite maxime de reziduuri (mg/kg)

Număr de cod	Grupe și exemple de produse individuale cărora li se aplică LMR-urile <sup>(*)</sup>	Carbaril (L)	Profenofos (L)
0130040	Moșmoni	0,01 (*)	0,01 (*)
0130050	Moșmoni japonezi	0,01 (*)	0,01 (*)
0154050	Măceșe	0,01 (*)	0,01 (*)
0154060	Dude ( <i>Arbatus</i> )	0,01 (*)	0,01 (*)
0154070	Păducel spaniol (Frunze de <i>Actinidia arguta</i> )	0,01 (*)	0,01 (*)
0154080	Boabe de soc (Scoruș negru, sorbus, crușin, păducel, scoruș de munte și alte bace ale arborilor)	0,01 (*)	0,01 (*)
0161050	Carambola ( <i>Bilimbi</i> )	0,01 (*)	0,01 (*)

Număr de cod	Grupe și exemple de produse individuale cărora li se aplică LMR-urile <sup>(a)</sup>	Carbamil (L)	Profenofos (L)
0161060	Kaki	0,01 (*)	0,01 (*)
0161070	Prună de Java (Fruct de <i>Eugenia javanica</i> , fruct de <i>Syzygium malaccensis</i> , fruct de <i>Syzygium jambos</i> , cireasă de Brazilia, fruct de <i>Eugenia uniflora/grumichama</i> )	0,01 (*)	0,01 (*)
0162040	Smochine indiene (limba soacrei)	0,01 (*)	0,01 (*)
0162050	Chrysophyllum cainito	0,01 (*)	0,01 (*)
0162060	Plaqueminier (kaki de Virginia) (Sapote negre, sapote albe, sapote verzi, sapote galbene, sapote)	0,01 (*)	0,01 (*)
0163060	Cherimoya [Custard apple, sugar apple, lama ( <i>Annona diversifolia</i> ) și alte fructe de anonacee de talie medie]	0,01 (*)	0,01 (*)
0163070	Guave [Pitaya roșie/fructul dragonului ( <i>Hylocereus undatus</i> )]	0,01 (*)	0,01 (*)
0163090	Fructul arborelui de pâine (Fructul arborelui Jack)	0,01 (*)	0,01 (*)
0163100	Durian	0,01 (*)	0,01 (*)
0163110	Soursop	0,01 (*)	0,01 (*)
0212040	Arorut	0,01 (*)	0,01 (*)
0251050	Barbarea verna	0,01 (*)	0,01 (*)
0251070	Muștar vânăt	0,01 (*)	0,01 (*)
0252020	Iarbă-grasă [ <i>Montia perfoliata</i> , iarbă-grasă de grădină, iarbă-grasă comună, măcriș, salicornie, săricica ( <i>Salsola soda</i> )]	0,01 (*)	0,01 (*)
0253000	(c) Frunze de viță-de-vie [Spanac de Malabar, frunze de banan, mimoză cățărătoare ( <i>Acacia pennata</i> )]	0,01 (*)	0,01 (*)
0256050	Salvie (Cimbru sălbatic, cimbru de grădină, frunze de <i>Borago officinalis</i> )	0,02 (*)	0,05(+)
0256060	Rozmarin	0,02 (*)	0,05(+)
0256070	Cimbru (Măghiran, oregano)	0,02 (*)	0,05(+)
0256080	Busuioc [Frunze de roiniță, mentă, mentă piperată, busuioc sfânt, busuioc dulce, busuioc păros, flori comestibile (floare de gălbenele și altele), buricul apei, frunze de betel sălbatic, frunze de curry]	0,02 (*)	0,05(+)
0256090	Frunze de dafin (Iarbă lămâioasă)	0,02 (*)	0,05(+)
0256100	Tarhon (Isop)	0,02 (*)	0,05(+)
0270080	Lăstari de bambus	0,01 (*)	0,01 (*)
0270090	Miez de palmier	0,01 (*)	0,01 (*)
0290000	(ix) <b>Alge</b>	0,01 (*)	0,01 (*)
0401110	Șofrănel	0,05 (*)	0,02 (*)
0401120	Limba mielului [Iarba șarpelui purpurie/floarea canarilor ( <i>Echium plantagineum</i> ), Mărgeluș de câmp ( <i>Buglossoides arvensis</i> )]	0,05 (*)	0,02 (*)
0401130	Camelină	0,05 (*)	0,02 (*)
0401150	Ricin	0,05 (*)	0,02 (*)

Număr de cod	Grupe și exemple de produse individuale cărora li se aplică LMR-urile <sup>(*)</sup>	Carbamil (L)	Profenofos (L)
0402020	Nuci de palmier	0,02 (*)	0,02 (*)
0402030	Fructe de palmier pentru ulei	0,02 (*)	0,02 (*)
0402040	Capoc	0,02 (*)	0,02 (*)
0620000	(ii) <b>Boabe de cafea</b>	0,05 (*)	0,05 (*)
0630000	(iii) <b>Infuzii (uscate)</b>	0,05 (*)	
0631000	(a) <i>Flori</i>	0,05 (*)	
0631010	Flori de mușețel	0,05 (*)	0,05 (*)
0631020	Flori de hibiscus	0,05 (*)	0,05 (*)
0631030	Petale de trandafir	0,05 (*)	0,1(+)
0631040	Flori de iasomie [Flori de soc ( <i>Sambucus nigra</i> )]	0,05 (*)	0,05 (*)
0631050	Tei pucios	0,05 (*)	0,05 (*)
0631990	Altele	0,05 (*)	0,05 (*)
0632000	(b) <i>Frunze</i>	0,05 (*)	0,05 (*)
0632010	Frunze de căpșun	0,05 (*)	0,05 (*)
0632020	Frunze de rooibos (Frunze de ginkgo)	0,05 (*)	0,05 (*)
0632030	Maté	0,05 (*)	0,05 (*)
0632990	Altele	0,05 (*)	0,05 (*)
0633000	(c) <i>Rădăcini</i>	0,05 (*)	0,05 (*)
0633010	Rădăcină de valeriană	0,05 (*)	0,05 (*)
0633020	Rădăcină de ginseng	0,05 (*)	0,05 (*)
0633990	Altele	0,05 (*)	0,05 (*)
0639000	(d) <i>Alte infuzii</i>	0,05 (*)	0,05 (*)
0640000	(iv) <b>Boabe de cacao (fermentate sau uscate)</b>	0,05 (*)	0,05 (*)
0650000	(v) <b>Roșcove</b>	0,05 (*)	0,05 (*)
0800000	<b>8. CONDIMENTE</b>		
0810000	(i) <b>Semințe</b>	0,05 (*)	0,05 (*)
0810010	Anason	0,05 (*)	0,05 (*)
0810020	Chimen negru	0,05 (*)	0,05 (*)
0810030	Semințe de țelină (Semințe de leuștean)	0,05 (*)	0,05 (*)
0810040	Semințe de coriandru	0,05 (*)	0,05 (*)



Număr de cod	Grupe și exemple de produse individuale cărora li se aplică LMR-urile <sup>(4)</sup>	Carbamil (L)	Profenofos (L)
0810050	Semițe de chimen	0,05 (*)	0,05 (*)
0810060	Semițe de mărar	0,05 (*)	0,05 (*)
0810070	Semițe de fenicul	0,05 (*)	0,05 (*)
0810080	Schinduf	0,05 (*)	0,05 (*)
0810090	Nucșoară	0,05 (*)	0,05 (*)
0810990	Altele	0,05 (*)	0,05 (*)
0820000	(ii) <b>Fructe și bace</b>	0,8	0,07 (*)
0820010	Piper de Jamaica	0,8	0,07 (*)
0820020	Piper Sichuan (piper de anason, piper japonez)	0,8	0,07 (*)
0820030	Chimen	0,8	0,07 (*)
0820040	Cardamom	0,8	0,07 (*)
0820050	Fructe de ienupăr	0,8	0,07 (*)
0820060	Piper, negru, verde și alb (Piper lung, piper roz)	0,8	0,07 (*)
0820070	Păstăi de vanilie	0,8	0,07 (*)
0820080	Tamarin	0,8	0,07 (*)
0820990	Altele	0,8	0,07 (*)
0830000	(iii) <b>Scoarță</b>	0,05 (*)	0,05 (*)
0830010	Scorțișoară (Scorțișoară cassia)	0,05 (*)	0,05 (*)
0830990	Altele	0,05 (*)	0,05 (*)
0840000	(iv) <b>Rădăcini sau rizomi</b>		
0840010	Lemn-dulce	0,1	0,05 (*)
0840020	Ghimbir	0,1	0,05 (*)
0840030	Curcuma (șofran de India)	0,1	0,05 (*)
0840040	Hrean	(+)	(+)
0840990	Altele	0,1	0,05 (*)
0850000	(v) <b>Muguri</b>	0,05 (*)	0,05 (*)
0850010	Cuișoare	0,05 (*)	0,05 (*)
0850020	Capere	0,05 (*)	0,05 (*)
0850990	Altele	0,05 (*)	0,05 (*)
0860000	(vi) <b>Stigmate de flori</b>	0,05 (*)	0,05 (*)
0860010	Șofran	0,05 (*)	0,05 (*)
0860990	Altele	0,05 (*)	0,05 (*)

Număr de cod	Grupe și exemple de produse individuale cărora li se aplică LMR-urile <sup>(*)</sup>	Carbamil (L)	Profenofos (L)
0870000	(vii) <b>Tegumente accesorii</b>	0,05 (*)	0,05 (*)
0870010	Mirodenie din coaja uscată a nucșoarei	0,05 (*)	0,05 (*)
0870990	Altele	0,05 (*)	0,05 (*)
0900000	<b>9. PLANTE UTILIZATE ÎN PRODUCȚIA ZAHĂRULUI</b>	0,01 (*)	0,01 (*)
0900010	Sfeclă de zahăr	0,01 (*)	0,01 (*)
0900020	Trestie de zahăr	0,01 (*)	0,01 (*)
0900030	Rădăcini de cicoare	0,01 (*)	0,01 (*)
0900990	Altele	0,01 (*)	0,01 (*)
1015000	(e) <i>Animale din specia cabaline, asini, catâri sau bardoii</i>	0,05 (*)	0,05
1015010	Mușchi	0,05 (*)	0,05
1015020	Grăsime	0,05 (*)	0,05
1015030	Ficat	0,05 (*)	0,05
1015040	Rinichi	0,05 (*)	0,05
1015050	Organe comestibile	0,05 (*)	0,05
1015990	Altele	0,05 (*)	0,05
1017000	(g) <i>Alte animale de crescătorie (Iepure de casă, cangur, cervide)</i>	0,05 (*)	0,05
1017010	Mușchi	0,05 (*)	0,05
1017020	Grăsime	0,05 (*)	0,05
1017030	Ficat	0,05 (*)	0,05
1017040	Rinichi	0,05 (*)	0,05
1017050	Organe comestibile	0,05 (*)	0,05
1017990	Altele	0,05 (*)	0,05
1030020	Rață	0,05 (*)	0,02 (*)
1030030	Gâscă	0,05 (*)	0,02 (*)
1030040	Prepelită	0,05 (*)	0,02 (*)
1030990	Altele	0,05 (*)	0,02 (*)
1040000	(iv) <b>Miere (Lăptișor de matcă, polen, miere cu fagure)</b>	0,05 (*)	0,05 (*)
1050000	(v) <b>Amfibieni și reptile (Pulpe de broască, crocodili)</b>	0,05 (*)	0,01 (*)
1060000	(vi) <b>Melci</b>	0,05 (*)	0,01 (*)
1070000	(vii) <b>Alte produse derivate din animale terestre (Vânat sălbatic)</b>	0,05 (*)	0,01 (*)

(\*) Indică limita inferioară de detectare analitică

(<sup>†</sup>) Pentru lista completă a produselor de origine vegetală și animală cărora li se aplică LMR-urile, vă rugăm să consultați anexa I.

(L) Liposolubil

**Carbaril (L)**

- (+) Limita maximă de reziduuri aplicabilă pentru hrean (*Armoracia rusticana*) din grupa condimentelor (cod 0840040) este cea stabilită pentru hrean (*Armoracia rusticana*) în categoria Legume, grupa legumelor rădăcinoase și cu tuberculi (cod 0213040), ținând cont de variațiile nivelului de reziduuri cauzate de prelucrare (uscarea) în conformitate cu articolul 20 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 396/2005.

**0840040 Hrean****Profenofos (L)**

- (+) Datele rezultate în urma monitorizării efectuate în 2012 arată că în plantele aromatice se regăsesc reziduuri de profenofos. Sunt necesare date de monitorizare suplimentare pentru a se compara evoluția prezenței profenofosului în plantele aromatice. La revizuirea LMR, Comisia va ține seama de informațiile respective, dacă sunt transmise până la 18 octombrie 2016 sau, în cazul în care informațiile nu sunt transmise până la data specificată, de lipsa acestora.

**0256050 Salvie (Cimbru sălbatic, cimbru de grădină, frunze de *Borago officinalis*)****0256060 Rozmarin****0256070 Cimbru (Măghiran, oregano)****0256080 Busuioc [Frunze de roiniță, mentă, mentă piperată, busuioc sfânt, busuioc dulce, busuioc păros, flori comestibile (floare de gălbenele și altele), buricul apei, frunze de betel sălbatic, frunze de curry]****0256090 Frunze de dafin (Iarbă lămâioasă)****0256100 Tarhon (Isop)**

- (+) Datele rezultate în urma monitorizării efectuate în 2012 arată că în petalele de trandafir se regăsesc reziduuri de profenofos. Sunt necesare date de monitorizare suplimentare pentru a se compara evoluția prezenței profenofosului în petalele de trandafir. La revizuirea LMR, Comisia va ține seama de informațiile respective, dacă sunt transmise până la 18 octombrie 2016 sau, în cazul în care informațiile nu sunt transmise până la data specificată, de lipsa acestora.

**0631030 Petale de trandafir**

- (+) Limita maximă de reziduuri aplicabilă pentru hrean (*Armoracia rusticana*) în grupa condimentelor (cod 0840040) este cea stabilită pentru hrean (*Armoracia rusticana*) în categoria Legume, grupa legumelor rădăcinoase și cu tuberculi (cod 0213040), ținând cont de variațiile nivelului de reziduuri cauzate de prelucrare (uscarea) în conformitate cu articolul 20 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 396/2005.

**0840040 Hrean**

(b) coloana referitoare la procimidon se elimină.

3. În anexa V, se adaugă următoarea coloană referitoare la procimidon:

**„Reziduuri de pesticide și limite maxime de reziduuri (mg/kg)**

Număr de cod	Grupe și exemple de produse individuale cărora li se aplică LMR-urile (*)	Procimidon (R)
0100000	1. <b>FRUCTE PROASPETE SAU CONGELATE, NUCI</b>	
0110000	(i) <b>Fructe citrice</b>	0,01 (*)
0110010	Grepfrut [Pomelo (inclusiv «citrulul gigant»), sweeties, tangelo (cu excepția mineolei), ugli și alți hibridi]	
0110020	Portocale (Bergamotă, portocală amară, chinote și alți hibridi)	
0110030	Lămâi [Chitră, lămâie, mâna lui Buddha ( <i>Citrus medica</i> var. <i>sarcodactylis</i> )]	

Număr de cod	Grupe și exemple de produse individuale cărora li se aplică LMR-urile (*)	Proximidon (R)
0110040	Lămâi verzi «lime»	
0110050	Mandarine [Clementină, tangerină, mineolă și alți hibrizi tangor ( <i>Citrus reticulata</i> × <i>sinensis</i> )]	
0110990	Altele	
0120000	<b>(ii) Fructe nucifere</b>	0,02 (*)
0120010	Migdale	
0120020	Nuci de Brazilia	
0120030	Nuci caju	
0120040	Castane	
0120050	Nuci de cocos	
0120060	Alune (Alună turcească)	
0120070	Nuci macadamia	
0120080	Nuci de Pecan	
0120090	Semițe de pin	
0120100	Fistic	
0120110	Nuci comune	
0120990	Altele	
0130000	<b>(iii) Fructe semințoase</b>	0,01 (*)
0130010	Mere (Merișor)	
0130020	Pere (Pară nashi)	
0130030	Gutui	
0130040	Moșmoni	
0130050	Moșmoni japonezi	
0130990	Altele	
0140000	<b>(iv) Fructe sâmburoase</b>	0,01 (*)
0140010	Caise	
0140020	Cireșe (Cireșe dulci, vișine)	
0140030	Piersici (Nectarine și hibrizi similari)	
0140040	Prune [Goldan, renglotă, corcodușă, porumbar, curmale roșii/curmale chinezești/jujube chinezești ( <i>Ziziphus zizyphus</i> )]	
0140990	Altele	

Număr de cod	Grupe și exemple de produse individuale cărora li se aplică LMR-urile (*)	Proximidon (R)
0150000	(v) <b>Bace și fructe mici</b>	0,01 (*)
0151000	(a) <i>Struguri de masă și de vin</i>	
0151010	Struguri de masă	
0151020	Struguri de vin	
0152000	(b) <i>Căpșuni</i>	
0153000	(c) <i>Fructe de rug</i>	
0153010	Mure	
0153020	Mure de câmp (Zmeură varietatea Logan, bace de Tay, mure galbene și alte specii hibride de <i>Rubus</i> )	
0153030	Zmeură [Fructe de <i>Rubus phoenicolasius</i> , mure arctice/zmeură ( <i>Rubus arcticus</i> ), zmeură hibridă (hibrid de zmeură și mure arctice) ( <i>Rubus arcticus</i> × <i>Rubus idaeus</i> )]	
0153990	Altele	
0154000	(d) <i>Alte bace și fructe mici</i>	
0154010	Afine (Afine)	
0154020	Merișoare [Afine roșii ( <i>V. vitis-idaea</i> )]	
0154030	Coacăze (roșii, negre și albe)	
0154040	Agrișe (Inclusiv hibridii încrucișați cu alte specii de <i>Ribes</i> )	
0154050	Măceșe	
0154060	Dude ( <i>Arbatus</i> )	
0154070	Păducel spaniol (Fructe de <i>Actinidia arguta</i> )	
0154080	Boabe de soc (Scoruș negru, sorbus, crușin, păducel, scoruș de munte și alte bace ale arborilor)	
0154990	Altele	
0160000	(vi) <b>Fructe diverse</b>	0,01 (*)
0161000	(a) <i>Cu coajă comestibilă</i>	
0161010	Curmale	
0161020	Smochine	
0161030	Măslina de masă	
0161040	Kumquat [Kumquat marumi, kumquat nagami, limequat ( <i>Citrus aurantifolia</i> × <i>Fortunella</i> spp.)]	
0161050	Carambola (Bilimbi)	
0161060	Kaki	
0161070	Prună de Java (Fruct de <i>Eugenia javanica</i> , fruct de <i>Syzygium malaccensis</i> , fruct de <i>Syzygium jambos</i> , cireașă de Brazilia, fruct de <i>Eugenia uniflora/grumichama</i> )	

Număr de cod	Grupe și exemple de produse individuale cărora li se aplică LMR-urile (*)	Proximidon (R)
0161990	Altele	
0162000	(b) <i>Cu coajă necomestibilă, mici</i>	
0162010	Kiwi	
0162020	Litchi (Pulasan, rambutan, <i>Dimocarpus longan</i> , mangustan, <i>Lansium domesticum</i> , salak)	
0162030	Fructele pasiunii	
0162040	Smochine indiene (limba soacrei)	
0162050	Chrysophyllum cainito	
0162060	Plaqueminier (kaki de Virginia) (Sapote negre, sapote albe, sapote verzi, sapote galbene, sapote)	
0162990	Altele	
0163000	(c) <i>Cu coajă necomestibilă, mari</i>	
0163010	Avocado	
0163020	Banane (Banană pitică, banană pentru gătit, banană măr)	
0163030	Mango	
0163040	Papaia	
0163050	Rodii	
0163060	Cherimoya [Custard apple, sugar apple, ilama ( <i>Annona diversifolia</i> ) și alte fructe de anonacee de talie medie]	
0163070	Guave [Pitaya roșie/fructul dragonului ( <i>Hylocereus undatus</i> )]	
0163080	Ananas	
0163090	Fructul arborelui de pâine (Fructul arborelui Jack)	
0163100	Durian	
0163110	Soursop	
0163990	Altele	
0200000	<b>2. LEGUME PROASPETE SAU CONGELATE</b>	
0210000	(i) <b>Legume rădăcinoase și cu tuberculi</b>	0,01 (*)
0211000	(a) <i>Cartofi</i>	
0212000	(b) <i>Legume rădăcinoase și cu tuberculi, tropicale</i>	
0212010	Manioc (Tuberculi de <i>Colocasia esculenta</i> , taro, tannia)	
0212020	Cartofi dulci	
0212030	Ighname (Yam, jicama)	
0212040	Arorut	
0212990	Altele	

Număr de cod	Grupe și exemple de produse individuale cărora li se aplică LMR-urile (*)	Proximidon (R)
0213000	(c) <i>Alte legume rădăcinoase și cu tuberculi, cu excepția sfecei de zahăr</i>	
0213010	Sfecele	
0213020	Morcovi	
0213030	Țeline de rădăcină	
0213040	Hrean (Rădăcini de angelică, rădăcini de leuștean, rădăcini de gențiană)	
0213050	Topinamburi ( <i>Stachys affinis</i> )	
0213060	Păstârnac	
0213070	Pătrunjel pentru rădăcină	
0213080	Ridichi [Ridiche neagră, ridiche japoneză, ridiche și varietăți similare, ciufa ( <i>Cyperus esculentus</i> )]	
0213090	Barba-caprei [Scorționeră, salsifi, brusture ( <i>Arctium lappa</i> )]	
0213100	Gulie furajeră	
0213110	Napi	
0213990	Altele	
0220000	(ii) <b>Legume bulboase</b>	0,02 (*)
0220010	Usturoi	
0220020	Ceapă (Alți bulbi de ceapă, ceapă argintie)	
0220030	Ceapă eșalotă	
0220040	Ceapă de primăvară și ceapă de tuns ( <i>Allium fistulosum</i> ) (Alte tipuri de ceapă verde și soiuri similare)	
0220990	Altele	
0230000	(iii) <b>Legume fructoase</b>	0,01 (*)
0231000	(a) Solanacee	
0231010	Tomate [Roșii cireșe, păpălău ( <i>Physalis</i> spp.), goji tibetan, goji chinezesc ( <i>Lycium barbarum</i> și <i>L. chinense</i> ), tamarillo]	
0231020	Ardei (Ardei iuți)	
0231030	Vinete [Pepino, vânăță africană ( <i>S. macrocarpon</i> )]	
0231040	Bame	
0231990	Altele	
0232000	(b) <i>Cucurbitacee cu coaja comestibilă</i>	
0232010	Castraveți	
0232020	Cornișon	
0232030	Dovleci [Dovlecel ( <i>Cucurbita pepo</i> var. <i>meloepo</i> f. <i>clypeiformis</i> ), tigvă ( <i>Lagenaria siceraria</i> ), chayote, castravete țepos ( <i>Momordica charantia</i> ), dovleac șarpe, lufă cu muchii/teroi]	
0232990	Altele	

Număr de cod	Grupe și exemple de produse individuale cărora li se aplică LMR-urile (*)	Proximidon (R)
0233000	(c) <i>Cucurbitacee cu coaja necomestibilă</i>	
0233010	Pepeni galbeni (Kiwano)	
0233020	Dovleci [Dovleac alb turcesc, bostan decorativ (soi târziu)]	
0233030	Pepeni verzi	
0233990	Altele	
0234000	(d) <i>Porumb dulce (Porumb mic)</i>	
0239000	(e) <i>Alte legume fructoase</i>	
0240000	(iv) <b>Brasicacee</b>	0,01 (*)
0241000	(a) <i>Brasicacee cu înflorescență</i>	
0241010	Broccoli (Broccoli calabrese, frunze de nap, broccoli chinezesc)	
0241020	Conopidă	
0241990	Altele	
0242000	(b) <i>Brasicacee cu căpățână</i>	
0242010	Varză de Bruxelles	
0242020	Varză cu căpățână (Varză cu căpățână, varză roșie, varză creată de Milano, varză albă)	
0242990	Altele	
0243000	(c) <i>Brasicacee cu frunze</i>	
0243010	Varză chinezească [Muștar indian sau muștar chinezesc cu frunze de varză, pakchoi, pakchoi sub formă de rozetă/tai goo choi, choi sum ( <i>Brassica parachinensis</i> ), varză chinezească/petsai]	
0243020	Kale [Varză creată fără căpățână, varză de iarnă, varză portugheză fără căpățână ( <i>Brassica oleracea</i> var. <i>acephala</i> ), varză portugheză ( <i>Brassica oleracea</i> var. <i>tranchuda</i> ), <i>Brassica alba vulgaris</i> ]	
0243990	Altele	
0244000	(d) <i>Gulii</i>	
0250000	(v) <b>Legume cu frunze și plante aromatice proaspete</b>	
0251000	(a) <i>Lăptuci și alte salate similare, inclusiv brasicacee</i>	0,01 (*)
0251010	Fetică (Fetică italiană)	
0251020	Salată (Salată cu căpățână, salată de foi, salată iceberg, marulă)	
0251030	Scarolă (cicoare cu frunze întregi) [Cicoare sălbatică, cicoare cu frunze roșii, radicchio, cicoare creată de grădină, cicoare pentru păpuși ( <i>C. endivia</i> var. <i>crispum</i> / <i>C. intybus</i> var. <i>foliosum</i> ), frunze de păpădie]	
0251040	Creson (Germeți de fasole, germeți de lucernă)	
0251050	Barbarea verna	
0251060	Rucolă [Rucolă sălbatică ( <i>Diplotaxis</i> spp.)]	



Număr de cod	Grupe și exemple de produse individuale cărora li se aplică LMR-urile (*)	Proximidon (R)
0251070	Muștar vânat	
0251080	Frunze și tulpini de brassicacee, inclusiv frunze de nap [Mizuna, frunze de mazăre și ridiche și alți lăstari tineri, inclusiv de brassicacee (produse recoltate până în stadiul de 8 frunze adevărate), frunze de gulie]	
0251990	Altele	
0252000	<b>(b) Spanac și similare (frunze)</b>	0,01 (*)
0252010	Spanac [Spanac de Noua Zeelandă, spanac amaranthus (pak-khom, tampara), frunze de taro, iasomie sălbatică ( <i>Cestrum latifolium</i> )/bitawiri]	
0252020	Iarbă-grasă [ <i>Montia perfoliata</i> , iarbă-grasă de grădină, iarbă-grasă comună, măcriș, salicornie, săricica ( <i>Salsola soda</i> )]	
0252030	Sfeclă pentru pețiol și frunze (Frunze de sfeclă)	
0252990	Altele	
0253000	<b>(c) Frunze de viță-de-vie [Spanac de Malabar, frunze de banan, mimoză cățărătoare (<i>Acacia pennata</i>)]</b>	0,01 (*)
0254000	<b>(d) Năsturel [Volbură (<i>Convolvulaceae</i>), volbură chinezească/volbură de apă (spanac chinezesc)/kangkung (<i>Ipomea aquatica</i>), trifoi de apă (<i>Marsilea</i>), mimoză de apă]</b>	0,01 (*)
0255000	<b>(e) Cicoare witloof</b>	0,01 (*)
0256000	<b>(f) Plante aromatice</b>	0,02 (*)
0256010	Asmățui	
0256020	Arpagic	
0256030	Frunze de țelină [Frunze de fenicul, frunze de coriandru, frunze de mărar, frunze de chimen, leuștean, angelică, asmățui și alte apiacee, cilandro/romaniță puturoasă/coriandru lung/buruiană urât mirositoare ( <i>Eryngium foetidum</i> )]	
0256040	Pătrunjel (Frunze de pătrunjel pentru rădăcină)	
0256050	Salvie (Cimbru sălbatic, cimbru de grădină, frunze de <i>Borago officinalis</i> )	
0256060	Rozmarin	
0256070	Cimbru (Măghiran, oregano)	
0256080	Busuioc [Frunze de roiniță, mentă, mentă piperată, busuioc sfânt, busuioc dulce, busuioc păros, flori comestibile (floare de gălbenele și altele), buricul apei, frunze de betel sălbatic, frunze de curry]	
0256090	Frunze de dafin (Iarbă lămâioasă)	
0256100	Tarhon (Isop)	
0256990	Altele	
0260000	<b>(vi) Leguminoase (proaspete)</b>	0,01 (*)
0260010	Fasole (păstăi) (Fasole verde, fasole spaniolă, fasole fideluță, fasoliță, boabe de guar, boabe de soia)	

Număr de cod	Grupe și exemple de produse individuale cărora li se aplică LMR-urile (*)	Proximidon (R)
0260020 0260030 0260040 0260050 0260990	Fasole (boabe) [Bob mare, flageolet, mazăre-sabie (de Madagascar), fasole de Lima, fasoliță] Mazăre (păstăi) (Mazăre dulce) Mazăre (boabe) (Mazăre pentru consum, mazăre proaspătă, năut) Linte Altele	
0270000	(vii) <b>Legume cu tulpină (proaspete)</b>	0,01 (*)
0270010 0270020 0270030 0270040 0270050 0270060 0270070 0270080 0270090 0270990	Sparanghel Cardon (Pedunculi de <i>Borago officinalis</i> ) Țelină Fenicul Anghinare (Floare de banană) Praz Rubarbă Lăstari de bambus Miez de palmier Altele	
0280000	(viii) <b>Ciuperci</b>	0,01 (*)
0280010 0280020 0280990	Ciuperci de cultură [Ciupercă de gunoi/șampinion, burete negru de fag, shii-take, micelii de ciuperci (părți vegetative)] Ciuperci sălbatice (Gălbiori, trufe, zbârciogi, mânătarcă) Altele	
0290000	(ix) <b>Alge</b>	0,01 (*)
0300000	3. <b>LEGUME PĂSTĂI</b>	0,01 (*)
0300010 0300020 0300030 0300040 0300990	Fasole (Bob mare, fasole comună, fasole oloagă, mazăre-sabie, fasole de Lima, boabe, fasoliță) Linte Mazăre (Năut, mazăre de câmp, latir) Lupin Altele	
0400000	4. <b>SEMINȚE ȘI FRUCTE OLEAGINOASE</b>	0,02 (*)
0401000	(i) <b>Semințe oleaginoase</b>	
0401010 0401020	Semințe de in Arahide	

Număr de cod	Grupe și exemple de produse individuale cărora li se aplică LMR-urile (*)	Procimidon (R)
0401030	Semițe de mac	
0401040	Semițe de susan	
0401050	Semițe de floarea-soarelui	
0401060	Semițe de rapiță (Rapiță sălbatică, navetă)	
0401070	Soia	
0401080	Semițe de muștar	
0401090	Semițe de bumbac	
0401100	Semițe de dovleac (Alte semițe de cucurbitacee)	
0401110	Șofrănel	
0401120	Limba mielului [Iarba șarpelui purpurie/floarea canarilor ( <i>Echium plantagineum</i> ), Mărgeluș de câmp ( <i>Buglossoides arvensis</i> )]	
0401130	Camelină	
0401140	Câneță	
0401150	Ricin	
0401990	Altele	
0402000	(ii) <b>Fructe oleaginoase</b>	
0402010	Măsline pentru ulei	
0402020	Nuci de palmier	
0402030	Fructe de palmier pentru ulei	
0402040	Capoc	
0402990	Altele	
0500000	5. <b>CEREALE</b>	0,01 (*)
0500010	Orz	
0500020	Hrișcă (Amarant, quinoa)	
0500030	Porumb	
0500040	Mei (Mei comun, teff, mei eleusin, meișor perlă)	
0500050	Ovăz	
0500060	Orez [Orez indian/sălbatic ( <i>Zizania aquatica</i> )]	
0500070	Secară	
0500080	Sorg	
0500090	Grâu (Alac, triticales)	
0500990	Altele [Semițe de iarba canarilor ( <i>Phalaris canariensis</i> )]	

Număr de cod	Grupe și exemple de produse individuale cărora li se aplică LMR-urile (*)	Proximidon (R)
0600000	6. <b>CEAI, CAFEA, INFUZII ȘI CACAO</b>	0,05 (*)
0610000	(i) <b>Ceai</b>	
0620000	(ii) <b>Boabe de cafea</b>	
0630000	(iii) <b>Infuzii (uscate)</b>	
0631000	(a) <i>Flori</i>	
0631010	Flori de mușețel	
0631020	Flori de hibiscus	
0631030	Petale de trandafir	
0631040	Flori de iasomie [Flori de soc ( <i>Sambucus nigra</i> )]	
0631050	Tei pucios	
0631990	Altele	
0632000	(b) <i>Frunze</i>	
0632010	Frunze de căpșun	
0632020	Frunze de rooibos (Frunze de ginkgo)	
0632030	Maté	
0632990	Altele	
0633000	(c) <i>Rădăcini</i>	
0633010	Rădăcină de valeriană	
0633020	Rădăcină de ginseng	
0633990	Altele	
0639000	(d) <i>Alte infuzii</i>	
0640000	(iv) <b>Boabe de cacao (fermentate sau uscate)</b>	
0650000	(v) <b>Roșcove</b>	
0700000	7. <b>HAMEI (uscat)</b>	0,05 (*)
0800000	8. <b>CONDIMENTE</b>	
0810000	(i) <b>Semințe</b>	0,05 (*)
0810010	Anason	
0810020	Chimen negru	
0810030	Semințe de țelină (Semințe de leuștean)	
0810040	Semințe de coriandru	

Număr de cod	Grupe și exemple de produse individuale cărora li se aplică LMR-urile (*)	Proximidon (R)
0810050	Semințe de chimen	
0810060	Semințe de mărar	
0810070	Semințe de fenicul	
0810080	Schinduf	
0810090	Nucșoară	
0810990	Altele	
0820000	(ii) <b>Fructe și bace</b>	0,05 (*)
0820010	Piper de Jamaica	
0820020	Piper Sichuan (piper de anason, piper japonez)	
0820030	Chimen	
0820040	Cardamom	
0820050	Fructe de ienupăr	
0820060	Piper, negru, verde și alb (Piper lung, piper roz)	
0820070	Păstăi de vanilie	
0820080	Tamarin	
0820990	Altele	
0830000	(iii) <b>Scoarță</b>	0,05 (*)
0830010	Scorțișoară (Scorțișoară cassia)	
0830990	Altele	
0840000	(iv) <b>Rădăcini sau rizomi</b>	
0840010	Lemn-dulce	0,05 (*)
0840020	Ghimbir	0,05 (*)
0840030	Curcuma (șofran de India)	0,05 (*)
0840040	Hrean	(+)
0840990	Altele	0,05 (*)
0850000	(v) <b>Muguri</b>	0,05 (*)
0850010	Cuișoare	
0850020	Capere	
0850990	Altele	
0860000	(vi) <b>Stigmatate de flori</b>	0,05 (*)
0860010	Șofran	

Număr de cod	Grupe și exemple de produse individuale cărora li se aplică LMR-urile (*)	Proximidon (R)
0860990	Altele	
0870000	(vii) <b>Tegumente accesorii</b>	0,05 (*)
0870010	Mirodenie din coaja uscată a nucșoarei	
0870990	Altele	
0900000	<b>9. PLANTE UTILIZATE ÎN PRODUCȚIA ZAHĂRULUI</b>	0,01 (*)
0900010	Sfeclă de zahăr	
0900020	Trestie de zahăr	
0900030	Rădăcini de cicoare	
0900990	Altele	
1000000	<b>10. PRODUSE DE ORIGINE ANIMALĂ — ANIMALE TERESTRE</b>	
1010000	(i) <b>Țesut</b>	0,01 (*)
1011000	(a) <i>Porcine</i>	
1011010	Mușchi	
1011020	Grăsime	
1011030	Ficat	
1011040	Rinichi	
1011050	Organe comestibile	
1011990	Altele	
1012000	(b) <i>Bovine</i>	
1012010	Mușchi	
1012020	Grăsime	
1012030	Ficat	
1012040	Rinichi	
1012050	Organe comestibile	
1012990	Altele	
1013000	(c) <i>Ovine</i>	
1013010	Mușchi	
1013020	Grăsime	
1013030	Ficat	
1013040	Rinichi	
1013050	Organe comestibile	
1013990	Altele	

Număr de cod	Grupe și exemple de produse individuale cărora li se aplică LMR-urile (*)	Proximidon (R)
1014000	(d) <i>Caprine</i>	
1014010	Mușchi	
1014020	Grăsime	
1014030	Ficat	
1014040	Rinichi	
1014050	Organe comestibile	
1014990	Altele	
1015000	(e) <i>Animale din specia cabaline, asini, catâri sau bardoii</i>	
1015010	Mușchi	
1015020	Grăsime	
1015030	Ficat	
1015040	Rinichi	
1015050	Organe comestibile	
1015990	Altele	
1016000	(f) <i>Păsări de curte — pui, găște, rațe, curci și bibilici –, struți, porumbei</i>	
1016010	Mușchi	
1016020	Grăsime	
1016030	Ficat	
1016040	Rinichi	
1016050	Organe comestibile	
1016990	Altele	
1017000	(g) <i>Alte animale de crescătorie (Iepure de casă, cangur, cervide)</i>	
1017010	Mușchi	
1017020	Grăsime	
1017030	Ficat	
1017040	Rinichi	
1017050	Organe comestibile	
1017990	Altele	
1020000	(ii) <b>Lapte</b>	0,01 (*)
1020010	Bovine	

Număr de cod	Grupe și exemple de produse individuale cărora li se aplică LMR-urile (*)	Procimidon (R)
1020020	Ovine	
1020030	Caprine	
1020040	Cai	
1020990	Altele	
1030000	(iii) <b>Ouă de păsări</b>	0,01 (*)
1030010	Găină	
1030020	Rață	
1030030	Gâscă	
1030040	Prepeliță	
1030990	Altele	
1040000	(iv) <b>Miere (Lăptișor de matcă, polen, miere cu fagure)</b>	0,05 (*)
1050000	(v) <b>Amfibieni și reptile (Pulpe de broască, crocodili)</b>	0,01 (*)
1060000	(vi) <b>Melci</b>	0,01 (*)
1070000	(vii) <b>Alte produse derivate din animale terestre (Vânat sălbatic)</b>	0,01 (*)

(\*) Indică limita inferioară de detectare analitică

(†) Pentru lista completă a produselor de origine vegetală și animală cărora li se aplică LMR-urile, vă rugăm să consultați anexa I.

#### Procimidon (R)

(R) = Definiția reziduurilor diferă pentru următoarele combinații pesticid-număr de cod:

Procimidon — cod 1000000: Vinclozolin, iprodion, procimidon, suma compușilor și toți metaboliții conținând fracțiunea 3,5-dicloranilină, exprimați în 3,5-dicloranilină

(+) Limita maximă de reziduuri aplicabilă pentru hrean (*Armoracia rusticana*) în grupa condimentelor (cod 0840040) este cea stabilită pentru hrean (*Armoracia rusticana*) în categoria Legume, grupa legumelor rădăcinoase și cu tuberculi (cod 0213040), ținând cont de variațiile nivelului de reziduuri cauzate de prelucrare (uscarea) în conformitate cu articolul 20 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 396/2005.

#### 0840040 Hrean



**REGULAMENTUL DE PUNERE ÎN APLICARE (UE) NR. 1097/2014 AL COMISIEI****din 17 octombrie 2014****de modificare a Regulamentului (UE) nr. 479/2010 în ceea ce privește notificările statelor membre către Comisie în sectorul laptelui și produselor lactate**

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (UE) nr. 1308/2013 al Parlamentului European și al Consiliului din 17 decembrie 2013 de instituire a unei organizări comune a piețelor produselor agricole și de abrogare a Regulamentelor (CEE) nr. 922/72, (CEE) nr. 234/79, (CE) nr. 1037/2001 și (CE) nr. 1234/2007 ale Consiliului <sup>(1)</sup>, în special articolul 151 al treilea paragraf și articolul 223 alineatul (3),

întrucât:

- (1) Articolul 151 din Regulamentul (UE) nr. 1308/2013 stabilește obligația primilor cumpărători de lapte crud de a declara autorității naționale competente, începând cu 1 aprilie 2015, cantitatea totală de lapte crud care le-a fost livrată în cursul fiecărei luni, precum și obligația statelor membre de a notifica Comisiei această cantitate. Prin urmare, ar trebui ca în Regulamentul (UE) nr. 479/2010 al Comisiei <sup>(2)</sup> să se stabilească norme privind periodicitatea acestor declarații și notificări.
- (2) Notificările menționate la articolul 1 din Regulamentul (UE) nr. 479/2010 se referă la scheme de ajutoare care nu mai sunt aplicabile și, prin urmare, ar trebui să se elimine.
- (3) În conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 792/2009 al Comisiei <sup>(3)</sup>, obligația de a utiliza sistemele de informare în conformitate cu regulamentul respectiva fost introdusă în Regulamentul (UE) nr. 479/2010 prin Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 1333/2013 al Comisiei <sup>(4)</sup>, cu excepția notificărilor menționate la articolele 2, 4 și 6 din Regulamentul (UE) nr. 479/2010. Adaptările sistemului de informare necesare pentru a trata aceste notificări vor fi finalizate până la sfârșitul anului 2014. Prin urmare, Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 479/2010 trebuie modificat în consecință.
- (4) Măsurile prevăzute de prezentul regulament sunt conforme cu avizul Comitetului pentru organizarea comună a piețelor agricole,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

*Articolul 1*

Regulamentul (UE) nr. 479/2010 se modifică după cum urmează:

1. capitolul I se elimină;
2. se introduce următorul capitol Ia:

„CAPITOLUL Ia

**LIVRĂRI DE LAPTE CRUD CĂTRE PRIMII CUMPĂRĂTORI***Articolul 1a*

(1) Începând cu 1 mai 2015, statele membre notifică Comisiei, până cel târziu la data de 25 a fiecărei luni, cantitatea totală de lapte de vacă crud livrat în luna precedentă primilor cumpărători stabiliți pe teritoriul lor, în conformitate cu articolul 151 din Regulamentul (UE) nr. 1308/2013. Cantitatea totală de lapte de vacă crud livrat se exprimă în kilograme și se referă la laptele cu conținut de grăsimi real.

<sup>(1)</sup> JO L 347, 20.12.2013, p. 671.

<sup>(2)</sup> Regulamentul (UE) nr. 479/2010 al Comisiei din 1 iunie 2010 de stabilire a normelor de implementare a Regulamentului (CE) nr. 1234/2007 al Consiliului în ceea ce privește notificările statelor membre către Comisie în sectorul laptelui și produselor lactate (JO L 135, 2.6.2010, p. 26).

<sup>(3)</sup> Regulamentul (CE) nr. 792/2009 al Comisiei din 31 august 2009 de stabilire a normelor detaliate pentru comunicarea Comisiei de către statele membre a informațiilor și documentelor cu privire la implementarea organizării comune a piețelor, la sistemul de plăți directe, la promovarea produselor agricole și la regimul aplicabil regiunilor ultraperiferice și insulelor mici din Marea Egee (JO L 228, 1.9.2009, p. 3).

<sup>(4)</sup> Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 1333/2013 al Comisiei din 13 decembrie 2013 de modificare a Regulamentelor (CE) nr. 1709/2003, (CE) nr. 1345/2005, (CE) nr. 972/2006, (CE) nr. 341/2007, (CE) nr. 1454/2007, (CE) nr. 826/2008, (CE) nr. 1296/2008, (CE) nr. 1130/2009, (UE) nr. 1272/2009 și (UE) nr. 479/2010 în ceea ce privește obligațiile de notificare în cadrul organizării comune a piețelor agricole (JO L 335, 14.12.2013, p. 8).

- (2) Statele membre iau măsuri adecvate pentru a se asigura că toți primii cumpărători stabiliți pe teritoriul lor declară autorității naționale competente cantitatea de lapte de vacă crud care le-a fost livrată în fiecare lună, în timp util și cu exactitate, astfel încât să se poată respecta termenul limită prevăzut la punctul 1.”;
3. la articolul 2 alineatul (3) litera (b), se elimină cuvintele „dacă este disponibil”;
  4. la articolul 4, trimiterea la partea K se înlocuiește cu o trimitere la partea J;
  5. articolul 8 se înlocuiește cu următorul text:

„Articolul 8

(1) Notificările prevăzute în prezentul regulament se efectuează în conformitate cu dispozițiile Regulamentului (CE) nr. 792/2009 al Comisiei (\*).

(2) Prin derogare de la alineatul (1), până la 31 decembrie 2014, notificările menționate la articolele 2, 4 și 6 se efectuează de către statele membre pe cale electronică, utilizând metodele puse la dispoziția acestora de către Comisie. Forma și conținutul notificărilor se definesc pe baza modelelor sau a metodelor puse la dispoziția autorităților competente de către Comisie. Modelele și metodele respective sunt adaptate și actualizate după informarea prealabilă a Comitetului menționat la articolul 229 din Regulamentul (UE) nr. 1308/2013 și a autorităților competente în cauză, după caz.

(\*) Regulamentul (CE) nr. 792/2009 al Comisiei din 31 august 2009 de stabilire a normelor detaliate pentru comunicarea Comisiei de către statele membre a informațiilor și documentelor cu privire la implementarea organizării comune a piețelor, la sistemul de plăți directe, la promovarea produselor agricole și la regimul aplicabil regiunilor ultraperiferice și insulelor mici din Marea Egee (JO L 228, 1.9.2009, p. 3).”

*Articolul 2*

Prezentul regulament intră în vigoare în a șaptea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament se aplică de la 1 noiembrie 2014.

Cu toate acestea, articolul 1 alineatul (2) se aplică de la 1 mai 2015.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 17 octombrie 2014.

Pentru Comisie  
Președintele  
José Manuel BARROSO

**REGULAMENTUL (UE) NR. 1098/2014 AL COMISIEI****din 17 octombrie 2014****de modificare a anexei I la Regulamentul (CE) nr. 1334/2008 al Parlamentului European și al Consiliului în ceea ce privește anumite substanțe aromatizante****(Text cu relevanță pentru SEE)**

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1334/2008 al Parlamentului European și al Consiliului din 16 decembrie 2008 privind aromele și anumite ingrediente alimentare cu proprietăți aromatizante destinate utilizării în și pe produsele alimentare și de modificare a Regulamentului (CEE) nr. 1601/91 al Consiliului, a Regulamentelor (CE) nr. 2232/96 și (CE) nr. 110/2008 și a Directivei 2000/13/CE <sup>(1)</sup>, în special articolul 11 alineatul (3),

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1331/2008 al Parlamentului European și al Consiliului din 16 decembrie 2008 de instituire a unei proceduri comune de autorizare pentru aditivii alimentari, enzimele alimentare și aromele alimentare <sup>(2)</sup>, în special articolul 7 alineatul (5),

întrucât:

- (1) Anexa I la Regulamentul (CE) nr. 1334/2008 conține o listă a Uniunii de arome și materiale-sursă autorizate destinate utilizării în și pe produsele alimentare și condițiile de utilizare a acestora.
- (2) Partea A a listei Uniunii conține atât substanțe aromatizante evaluate, care nu sunt însoțite de note de subsol, cât și substanțe aromatizante în curs de evaluare, identificate prin note de subsol numerotate de la 1 la 4.
- (3) Autoritatea Europeană pentru Siguranța Alimentară (denumită în continuare „autoritatea”) a finalizat evaluarea a 8 substanțe care sunt în prezent enumerate ca substanțe aromatizante în curs de evaluare. Substanțele aromatizante respective au fost evaluate de EFSA în cadrul următoarelor evaluări de grupuri de substanțe aromatizante: evaluarea FGE.21rev4 <sup>(3)</sup> (substanțele nr. FL 15.054, 15.055, 15.086 și 15.135), evaluarea FGE.24rev2 <sup>(4)</sup> (substanța 14.085), evaluarea FGE.77rev1 <sup>(5)</sup> (substanța nr. FL 14.041), și evaluarea FGE.93rev1 <sup>(6)</sup> (substanțele nr. FL 15.010 și 15.128). EFSA a concluzionat că nu există preocupări privind siguranța în ceea ce privește substanțele aromatizante respective la nivelurile estimate din aportul alimentar.
- (4) Ca parte a evaluării sale, autoritatea a formulat observații asupra specificațiilor anumitor substanțe. Observațiile se referă la denumiri, puritate sau compoziția următoarelor substanțe: nr. FL: 15.054 și 15.055. Aceste observații ar trebui să fie introduse în listă.
- (5) Substanțele aromatizante evaluate în cadrul acestor evaluări de grupuri de substanțe aromatizante ar trebui să fie enumerate ca fiind substanțe evaluate, eliminându-se notele de subsol 2, 3 sau 4 aferente rubricilor corespunzătoare din lista Uniunii.
- (6) Prin urmare, partea A din anexa I la Regulamentul (CE) nr. 1334/2008 ar trebui modificată și rectificată în consecință.
- (7) Măsurile prevăzute în prezentul regulament sunt conforme cu avizul Comitetului permanent pentru plante, animale, produse alimentare și hrană pentru animale,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

*Articolul 1*

Partea A a anexei I la Regulamentul (CE) nr. 1334/2008 se modifică în conformitate cu anexa la prezentul regulament.

<sup>(1)</sup> JO L 354, 31.12.2008, p. 34.<sup>(2)</sup> JO L 354, 31.12.2008, p. 1.<sup>(3)</sup> EFSA Journal 2013;11(11):3451.<sup>(4)</sup> EFSA Journal 2013;11(11):3453.<sup>(5)</sup> EFSA Journal 2014;12(2):3586.<sup>(6)</sup> EFSA Journal 2013;11(11):3452.

*Articolul 2*

Prezentul regulament intră în vigoare în a douăzecea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 17 octombrie 2014.

*Pentru Comisie*  
*Președintele*  
José Manuel BARROSO

---

## ANEXĂ

Partea A din anexa I la Regulamentul (CE) nr. 1334/2008 se modifică după cum urmează:

1. rubrica referitoare la substanța FL 14.041 se înlocuiește cu următorul text:

„14.041	Pirol	109-97-7	1314	2318				JECFA/EFSA”;
---------	-------	----------	------	------	--	--	--	--------------

2. rubrica referitoare la substanța FL 14.085 se înlocuiește cu următorul text:

„14.085	2-acetil- 5-metilpirol	6982-72-5						EFSA”;
---------	------------------------	-----------	--	--	--	--	--	--------

3. rubrica referitoare la substanța FL 15.010 se înlocuiește cu următorul text:

„15.010	2-acetil- 2-tiazolină	29926-41-8	1759	2335				EFSA”;
---------	-----------------------	------------	------	------	--	--	--	--------

4. rubrica referitoare la substanța FL 15.054 se înlocuiește cu următorul text:

„15.054	Dihidro-2,4,6-trietil-1,3,5(4H)-ditiazină	54717-17-8			Amestec de diastereoizomeri [(R/R), (R), (S/R) & (S/S)]			EFSA”;
---------	---	------------	--	--	--	--	--	--------

5. rubrica referitoare la substanța FL 15.055 se înlocuiește cu următorul text:

„15.055	[2S-(2a,4a,8ab)] 2,4-Dimetil(4H)pirolidinol [1,2e]- 1,3,5-ditiazină	116505-60-3	1763					EFSA”;
---------	--	-------------	------	--	--	--	--	--------

6. rubrica referitoare la substanța FL 15.086 se înlocuiește cu următorul text:

„15.086	2-metil- 2-tiazolină	2346-00-1						EFSA”;
---------	----------------------	-----------	--	--	--	--	--	--------

7. rubrica referitoare la substanța FL 15.128 se înlocuiește cu următorul text:

„15.128	2-propionyl- 2-tiazolină	29926-42-9	1760					EFSA”;
---------	--------------------------	------------	------	--	--	--	--	--------

8. rubrica referitoare la substanța FL 15.135 se înlocuiește cu următorul text:

„15.135	Etiltialdină	54717-14-5			Cel puțin 90 %; componente secundare: mai puțin de 5 % 3,5- dietil-1,2,4-tritiolan, mai puțin de 2 % tialdină, mai puțin de 3 % alte impurități			EFSA”;
---------	--------------	------------	--	--	---	--	--	--------

**REGULAMENTUL DE PUNERE ÎN APLICARE (UE) NR. 1099/2014 AL COMISIEI****din 17 octombrie 2014****de stabilire a valorilor forfetare de import pentru fixarea prețului de intrare pentru anumite fructe și legume**

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (UE) nr. 1308/2013 al Parlamentului European și al Consiliului din 17 decembrie 2013 de instituire a unei organizări comune a piețelor produselor agricole și de abrogare a Regulamentelor (CEE) nr. 922/72, (CEE) nr. 234/79, (CE) nr. 1037/2001 și (CE) nr. 1234/2007 ale Consiliului <sup>(1)</sup>,având în vedere Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 543/2011 al Comisiei din 7 iunie 2011 de stabilire a normelor de aplicare a Regulamentului (CE) nr. 1234/2007 al Consiliului în sectorul fructelor și legumelor și în sectorul fructelor și legumelor procesate <sup>(2)</sup>, în special articolul 136 alineatul (1),

întrucât:

- (1) Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 543/2011 prevede, ca urmare a rezultatelor negocierilor comerciale multilaterale din cadrul Rundei Uruguay, criteriile pentru stabilirea de către Comisie a valorilor forfetare de import din țări terțe pentru produsele și perioadele menționate în partea A din anexa XVI la regulamentul respectiv.
- (2) Valoarea forfetară de import se calculează în fiecare zi lucrătoare, în conformitate cu articolul 136 alineatul (1) din Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 543/2011, ținând seama de datele zilnice variabile. Prin urmare, prezentul regulament trebuie să intre în vigoare la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

*Articolul 1*

Valorile forfetare de import prevăzute la articolul 136 din Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 543/2011 sunt stabilite în anexa la prezentul regulament.

*Articolul 2*Prezentul regulament intră în vigoare la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 17 octombrie 2014.

Pentru Comisie,  
pentru președinte  
Jerzy PLEWA

Director general pentru agricultură și dezvoltare rurală

<sup>(1)</sup> JO L 347, 20.12.2013, p. 671.

<sup>(2)</sup> JO L 157, 15.6.2011, p. 1.

## ANEXĂ

## Valorile forfetare de import pentru fixarea prețului de intrare pentru anumite fructe și legume

(EUR/100 kg)		
Codul NC	Codul țării terțe <sup>(1)</sup>	Valoarea forfetară de import
0702 00 00	AL	63,0
	MA	116,8
	MK	54,2
	ZZ	78,0
0707 00 05	AL	36,9
	TR	158,2
	ZZ	97,6
0709 93 10	TR	143,2
	ZZ	143,2
0805 50 10	AR	105,8
	CL	106,8
	TR	106,9
	UY	76,0
	ZA	96,2
	ZZ	98,3
	ZZ	98,3
0806 10 10	BR	203,9
	MK	34,4
	PE	341,9
	TR	147,3
	ZZ	181,9
	ZZ	181,9
0808 10 80	BA	34,8
	BR	53,2
	CL	85,1
	CN	117,9
	NZ	148,3
	US	192,1
	ZA	140,1
	ZZ	110,2
	ZZ	110,2
0808 30 90	CN	75,7
	TR	112,1
	ZZ	93,9
	ZZ	93,9

<sup>(1)</sup> Nomenclatura țărilor stabilită prin Regulamentul (UE) nr. 1106/2012 al Comisiei din 27 noiembrie 2012 de punere în aplicare a Regulamentului (CE) nr. 471/2009 a Parlamentului European și al Consiliului privind statisticile comunitare privind comerțul exterior cu țările terțe, în ceea ce privește actualizarea nomenclatorului țărilor și teritoriilor (JO L 328, 28.11.2012, p. 7). Codul „ZZ” desemnează „alte origini”.

**REGULAMENTUL DE PUNERE ÎN APLICARE (UE) NR. 1100/2014 AL COMISIEI****din 17 octombrie 2014****de stabilire a coeficientului de alocare care urmează să fie aplicat cererilor de licențe de export pentru brânzeturile destinate exportului către Statele Unite ale Americii în 2015 în cadrul contingentelor menționate în Regulamentul (CE) nr. 1187/2009**

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (UE) nr. 1308/2013 al Parlamentului European și al Consiliului din 17 decembrie 2013 de instituire a unei organizări comune a piețelor produselor agricole și de abrogare Regulamentelor (CEE) nr. 922/72, (CEE) nr. 234/79, (CE) nr. 1037/2001 și (CE) nr. 1234/2007 ale Consiliului <sup>(1)</sup>, în special articolul 188,

întrucât:

- (1) Capitolul III secțiunea 2 din Regulamentul (CE) nr. 1187/2009 al Comisiei <sup>(2)</sup> stabilește procedura de atribuire a licențelor de export pentru brânzeturile destinate exportului către Statele Unite ale Americii în cadrul contingentelor menționate la articolul 21 din regulamentul respectiv.
- (2) Cantitățile care fac obiectul cererilor de licențe de export sunt, pentru anumite grupe de produse și contingente, mai mari decât cantitățile disponibile pentru anul contingentar 2015. Prin urmare, ar trebui să se stabilească în ce măsură pot fi eliberate licențele de export, fixând coeficienții de alocare care urmează a fi aplicați cantităților solicitate, în conformitate cu articolul 23 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 1187/2009.
- (3) Cantitățile care fac obiectul cererilor de licențe de export sunt, pentru anumite grupe de produse și contingente, mai mici decât cantitățile disponibile pentru anul contingentar 2015. Prin urmare, cantitățile rămase ar trebui să se repartizeze între solicitanți proporțional cu cantitățile solicitate, aplicând un coeficient de alocare, în conformitate cu articolul 23 alineatul (4) din Regulamentul (CE) nr. 1187/2009.
- (4) Ținând seama de termenul stabilit la articolul 23 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 1187/2009 pentru fixarea coeficienților de alocare, ar trebui ca prezentul regulament să intre în vigoare în ziua următoare datei publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

*Articolul 1*

Cantităților care fac obiectul cererilor de licențe de export depuse în temeiul Regulamentului (CE) nr. 1187/2009 pentru grupele de produse și contingentele identificate prin „16-Tokyo și 16-, 17-, 18-, 20-, 21-Uruguay” în coloana 3 din anexa la prezentul regulament li se aplică coeficienții de alocare care figurează în coloana 5 din anexa respectivă.

*Articolul 2*

Cererile de licențe de export depuse în temeiul Regulamentului (CE) nr. 1187/2009 pentru grupele de produse și contingentele identificate prin „22-, 25-Tokyo și 22-, 25-Uruguay” în coloana 3 din anexa la prezentul regulament sunt acceptate pentru cantitățile solicitate.

Se pot elibera licențe de export pentru cantități suplimentare repartizate între solicitanți prin aplicarea coeficienților de alocare indicați în coloana 6 din anexa menționată, după acceptarea de către operator în termen de o săptămână de la data publicării prezentului regulament și sub rezerva constituirii garanției necesare.

<sup>(1)</sup> JO L 347, 20.12.2013, p. 671.

<sup>(2)</sup> Regulamentul (CE) nr. 1187/2009 al Comisiei din 27 noiembrie 2009 de stabilire a normelor speciale de aplicare a Regulamentului (CE) nr. 1234/2007 al Consiliului în ceea ce privește licențele de export și restituirile la export în sectorul laptelui și produselor lactate (JO L 318, 4.12.2009, p. 1).



*Articolul 3*

Prezentul regulament intră în vigoare în ziua următoare datei publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 17 octombrie 2014.

*Pentru Comisie,*

*pentru președinte*

Jerzy PLEWA

*Director general pentru agricultură și dezvoltare rurală*

---

## ANEXĂ

Identificarea grupei conform notelor suplimentare care figurează în capitolul 4 din Nomenclatura tarifară armonizată a Statelor Unite ale Americii		Identificarea grupei și a contingentului	Cantități disponibile pentru 2015 (în kg)	Coeficient de alocare prevăzut la articolul 1	Coeficient de alocare prevăzut la articolul 2
Numărul notei	Grupa				
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
16	Not specifically provided for (NSPF)	16-Tokyo	908 877	0,3350820	
		16-Uruguay	3 446 000	0,1897723	
7	Blue Mould	17-Uruguay	350 000	0,0910273	
18	Cheddar	18-Uruguay	1 050 000	0,2367531	
20	Edam/Gouda	20-Uruguay	1 100 000	0,2110757	
21	Italian type	21-Uruguay	2 025 000	0,1326998	
22	Swiss or Emmentaler cheese other than with eye formation	22-Tokyo	393 006		4,9125750
		22-Uruguay	380 000		12,6666666
25	Swiss or Emmentaler cheese with eye formation	25-Tokyo	4 003 172		1,6433382
		25-Uruguay	2 420 000		2,0166666

## DECIZII

### DECIZIA EUTM MALI/3/2014 A COMITETULUI POLITIC ȘI DE SECURITATE

din 9 octombrie 2014

**privind numirea comandantului misiunii UE pentru misiunea militară a Uniunii Europene pentru a contribui la instruirea forțelor armate maliene (EUTM Mali) și de abrogare a Deciziei EUTM MALI/1/2014**

(2014/719/PESC)

COMITETUL POLITIC ȘI DE SECURITATE,

având în vedere Tratatul privind Uniunea Europeană, în special articolul 38,

având în vedere Decizia 2013/34/PESC a Consiliului din 17 ianuarie 2013 privind o misiune militară a Uniunii Europene pentru a contribui la instruirea forțelor armate maliene (EUTM Mali) <sup>(1)</sup>, în special articolul 5,

întrucât:

- (1) În temeiul articolului 5 alineatul (1) din Decizia 2013/34/PESC, Consiliul a autorizat Comitetul politic și de securitate (COPS), în conformitate cu articolul 38 din Tratatul privind Uniunea Europeană, să adopte deciziile relevante referitoare la controlul politic și la conducerea strategică a misiunii EUTM Mali, inclusiv deciziile de numire a următorilor comandanți ai misiunii UE.
- (2) La 18 martie 2014, COPS a adoptat Decizia EUTM Mali/1/2014 <sup>(2)</sup> de numire a generalului de brigadă Marc RUDKIEWICZ în calitate de comandant al misiunii UE pentru EUTM Mali.
- (3) La 26 septembrie 2014, Spania a propus numirea generalului de brigadă Alfonso GARCÍA-VAQUERO PRADAL în calitate de nou comandant al misiunii UE pentru EUTM Mali, pentru a-i succeda generalului de brigadă Marc RUDKIEWICZ.
- (4) La 30 septembrie 2014, Comitetul militar al UE a recomandat COPS să îl numească pe generalul de brigadă Alfonso GARCÍA-VAQUERO PRADAL în calitate de comandant al misiunii UE pentru EUTM Mali pentru a-i succeda generalului de brigadă Marc RUDKIEWICZ.
- (5) Decizia EUTM Mali/1/2014 ar trebui abrogată.
- (6) În conformitate cu articolul 5 din Protocolul nr. 22 privind poziția Danemarcei, anexat la Tratatul privind Uniunea Europeană și la Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, Danemarca nu participă la elaborarea și la punerea în aplicare a deciziilor și a acțiunilor Uniunii care au implicații în materie de apărare,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

#### Articolul 1

Generalul de brigadă Alfonso GARCÍA-VAQUERO PRADAL este numit în calitate de comandant al misiunii UE pentru misiunea militară a Uniunii Europene pentru a contribui la instruirea forțelor armate maliene (EUTM Mali) începând cu 24 octombrie 2014.

<sup>(1)</sup> JO L 14, 18.1.2013, p. 19.

<sup>(2)</sup> Decizia EUTM Mali/1/2014 a Comitetului politic și de securitate din 18 martie 2014 privind numirea comandantului de misiune UE pentru misiunea militară a Uniunii Europene pentru a contribui la instruirea forțelor armate maliene (EUTM Mali) (JO L 95, 29.3.2014, p. 30).

*Articolul 2*

Decizia EUTM Mali/1/2014 se abrogă.

*Articolul 3*

Prezenta decizie intră în vigoare la data adoptării.

Adoptată la Bruxelles, 9 octombrie 2014.

*Pentru Comitetul politic și de securitate*

*Președintele*

W. STEVENS

---

**DECIZIA CONSILIULUI****din 13 octombrie 2014****de stabilire a poziției care urmează să fie adoptată în numele Uniunii Europene în cadrul  
Comitetului pentru achiziții publice referitor la aderarea Muntenegrului la Acordul revizuit privind  
achizițiile publice**

(2014/720/UE)

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 207 alineatul (4) primul paragraf, coroborat cu articolul 218 alineatul (9),

având în vedere propunerea Comisiei Europene,

întrucât:

- (1) La data de 4 noiembrie 2013, Muntenegru a depus o cerere de aderare la Acordul revizuit privind achizițiile publice (denumit în continuare „AAP revizuit”).
- (2) Angajamentele Muntenegrului privind acoperirea sunt prevăzute în oferta sa finală, astfel cum a fost prezentată părților la AAP revizuit la 18 iulie 2014.
- (3) Oferta finală a Muntenegrului reflectă lista Uniunii din apendicele I la AAP revizuit. Prin urmare, oferta finală a Muntenegrului este satisfăcătoare și acceptabilă. Condițiile de aderare a Muntenegrului, specificate în anexa la prezenta decizie, vor fi reflectate în decizia privind aderarea Muntenegrului adoptată de către Comitetul privind achizițiile publice (denumit în continuare „Comitetul AAP”).
- (4) Se preconizează că aderarea Muntenegrului la AAP revizuit va avea o contribuție benefică la deschiderea tot mai mare la nivel internațional a piețelor de achiziții publice.
- (5) Articolul XXII alineatul (2) din AAP revizuit prevede că orice membru al OMC poate adera la AAP revizuit în condiții ce urmează a fi convenite între membrul respectiv și părți, aceste condiții fiind prevăzute într-o decizie a Comitetului AAP.
- (6) În consecință, este necesar să se stabilească poziția care urmează să fie adoptată în numele Uniunii în cadrul Comitetului AAP în ceea ce privește aderarea Muntenegrului,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

*Articolul 1*

Poziția care urmează să fie adoptată în numele Uniunii în cadrul Comitetului privind achizițiile publice este de aprobare a aderării Muntenegrului la Acordul revizuit privind achizițiile publice, sub rezerva condițiilor de aderare specifice stabilite în anexa la prezenta decizie.

*Articolul 2*

Prezenta decizie intră în vigoare la data adoptării.

Adoptată la Luxemburg, 13 octombrie 2014.

*Pentru Consiliu*

*Președintele*

M. MARTINA

---

ANEXĂ

**CONDIȚIILE UE PRIVIND ADERAREA MUNTENEGRULUI LA AAP REVIZUIT <sup>(1)</sup>**

Odată cu aderarea Muntenegrului la AAP revizuit, punctul 2 din secțiunea 2 („Autoritățile contractante ale guvernelor centrale ale statelor membre ale UE”) din anexa 1 la apendicele I privind Uniunea Europeană se citește după cum urmează:

- „2. În cazul bunurilor, serviciilor, furnizorilor și prestatorilor de servicii din Israel și din Muntenegru, procedurile de achiziții publice derulate de următoarele autorități contractante ale guvernelor centrale.”

Odată cu aderarea Muntenegrului la AAP revizuit, secțiunea 2 din anexa 6 se citește după cum urmează:

- „2. Atunci când sunt atribuite de către entitățile prevăzute în anexele 1 și 2, contractele de concesiuni de lucrări sunt incluse în regimul de tratament național pentru prestatorii de servicii de construcții din Islanda, Liechtenstein, Norvegia, Țările de Jos care realizează lucrări în beneficiul Arubei, Elveției și Muntenegrului, cu condiția ca valoarea acestora să fie de cel puțin 5 000 000 DST, și pentru prestatorii de servicii de construcții din Coreea, cu condiția ca valoarea lucrărilor să fie de cel puțin 15 000 000 DST.”

---

<sup>(1)</sup> Numerotarea listelor părților la AAP revizuit a fost modificată de secretariatul OMC în acord cu părțile la AAP revizuit. Numerotarea utilizată în prezenta anexă corespunde numerotării ultimei copii certificate conform a listelor părților la AAP revizuit, care a fost transmisă de OMC părților la AAP revizuit prin notificare oficială și este disponibilă la adresa [http://www.wto.org/english/tratop\\_e/gproc\\_e/gp\\_app\\_agree\\_e.htm#revisedGPA](http://www.wto.org/english/tratop_e/gproc_e/gp_app_agree_e.htm#revisedGPA). Numerotarea listelor părților la AAP revizuit publicată în JO L 68, 7.3.2014, p. 2 este caducă.

**DECIZIA CONSILIULUI****din 13 octombrie 2014****de stabilire a poziției care urmează să fie adoptată în numele Uniunii Europene în cadrul  
Comitetului pentru achiziții publice referitor la aderarea Noii Zeelande la Acordul revizuit privind  
achizițiile publice**

(2014/721/UE)

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 207 alineatul (4) primul paragraf,  
coroborat cu articolul 218 alineatul (9),

având în vedere propunerea Comisiei Europene,

întrucât:

- (1) La data de 28 septembrie 2012, Noua Zeelandă a depus o cerere de aderare la Acordul revizuit privind achizițiile publice (denumit în continuare „AAP revizuit”).
- (2) Angajamentele Noii Zeelande privind acoperirea sunt prevăzute în oferta sa finală, astfel cum a fost prezentată părților la AAP revizuit la 21 iulie 2014.
- (3) Deși oferta Noii Zeelande este cuprinzătoare, aceasta nu asigură o acoperire completă. Prin urmare, este oportun să se introducă anumite excepții specifice în ceea ce privește acoperirea Uniunii. Aceste excepții specifice, astfel cum sunt reflectate în anexa la prezenta decizie, vor deveni parte a condițiilor de aderare a Noii Zeelande la AAP revizuit și se vor regăsi în decizia adoptată de către Comitetul pentru achiziții publice (denumit în continuare „Comitetul AAP”) privind aderarea Noii Zeelande.
- (4) Se preconizează că aderarea Noii Zeelande la AAP revizuit va avea o contribuție benefică la deschiderea tot mai mare la nivel internațional a piețelor de achiziții publice.
- (5) Articolul XXII alineatul (2) din AAP revizuit prevede că orice membru al OMC poate adera la AAP revizuit în condiții ce urmează a fi convenite între membrul respectiv și părți, astfel de condiții fiind prevăzute într-o decizie a Comitetului AAP.
- (6) În consecință, este necesar să se stabilească poziția care urmează să fie adoptată în numele Uniunii în cadrul Comitetului AAP în ceea ce privește aderarea Noii Zeelande,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

*Articolul 1*

Poziția care urmează să fie adoptată în numele Uniunii în cadrul Comitetului privind achizițiile publice este de aprobare a aderării Noii Zeelande la Acordul revizuit privind achizițiile publice, sub rezerva condițiilor de aderare specifice stabilite în anexa la prezenta decizie.

*Articolul 2*

Prezenta decizie intră în vigoare la data adoptării.

Adoptată la Luxemburg, 13 octombrie 2014.

Pentru Consiliu

Președintele

M. MARTINA

## ANEXĂ

CONDIȚIILE UE PRIVIND ADERAREA NOII ZEELANDE LA AAP REVIZUIT <sup>(1)</sup>

Odată cu aderarea Noii Zeelande la Acordul revizuit privind achizițiile publice, punctul 3 din secțiunea 2 („Autoritățile contractante ale guvernelor centrale ale statelor membre ale UE”) din anexa 1 la apendicele I privind Uniunea Europeană se citește după cum urmează:

- „3. În cazul bunurilor, serviciilor, furnizorilor și prestatorilor de servicii din Statele Unite ale Americii, Canada, Japonia, Hong Kong — China, Singapore, Coreea, Armenia, Teritoriul vamal distinct Taiwan, Penghu, Kinmen și Matsu, precum și din Noua Zeelandă, procedurile de achiziții publice derulate de următoarele autorități contractante ale guvernelor centrale, cu condiția ca acestea să nu fie marcate cu un asterisc.”

Odată cu aderarea Noii Zeelande la Acordul revizuit privind achizițiile publice, nota 1 din Notele la anexa 2 la apendicele I privind Uniunea Europeană include următoarele litere după litera e:

- „f. procedurile de achiziții publice derulate de autoritățile contractante locale [autoritățile contractante ale unităților administrative de la nivelul NUTS 3 și unitățile administrative mai mici, astfel cum sunt prevăzute în Regulamentul (CE) nr. 1059/2003 al Parlamentului European și al Consiliului <sup>(2)</sup> (modificat)] în ceea ce privește bunurile, serviciile, furnizorii și prestatorii de servicii din Noua Zeelandă;
- g. procedurile de achiziții publice derulate de autoritățile contractante ale unităților administrative de la nivelurile NUTS 1 și 2, astfel cum sunt prevăzute în Regulamentul (CE) nr. 1059/2003 (modificat), în ceea ce privește bunurile, serviciile, furnizorii și prestatorii de servicii din Noua Zeelandă, cu excepția cazului în care procedurile de achiziții publice respective intră în domeniul de aplicare al anexei 3 privind UE.”

Odată cu aderarea Noii Zeelande la Acordul revizuit privind achizițiile publice, nota 6 din Notele la anexa 3 la apendicele I privind Uniunea Europeană include următoarele litere după litera n:

- „o. procedurile de achiziții publice derulate de entitățile contractante care își desfășoară activitatea în domeniul producției, transportului sau distribuției de apă potabilă care intră în sfera de aplicare a prezentei anexe în ceea ce privește bunurile, serviciile și furnizorii de servicii din Noua Zeelandă;
- p. procedurile de achiziții publice derulate de entitățile contractante care își desfășoară activitatea în domeniul instalațiilor aeroportuare care intră în sfera de aplicare a prezentei anexe în ceea ce privește bunurile, serviciile și furnizorii de servicii din Noua Zeelandă;
- q. procedurile de achiziții publice derulate de entitățile contractante care își desfășoară activitatea în domeniul punerii la dispoziție de porturi maritime sau de porturi interioare ori de alte terminale de transport care intră în sfera de aplicare a prezentei anexe în ceea ce privește bunurile, serviciile și furnizorii de servicii din Noua Zeelandă;
- r. procedurile de achiziții publice derulate de autoritățile contractante regionale sau locale care își desfășoară activitatea în domeniile reglementate de prezenta anexă, în ceea ce privește bunurile, serviciile și furnizorii de servicii din Noua Zeelandă, cu excepția procedurilor de achiziții publice derulate de autoritățile contractante ale unităților administrative de la nivelurile NUTS 1 și 2 [astfel cum sunt prevăzute în Regulamentul (CE) nr. 1059/2003 (modificat)] care își desfășoară activitatea în domeniul transportului feroviar urban, transportului prin sisteme automatizate, cu tramvaiul, troleibuzul, autobuzul sau pe cablu.”

<sup>(1)</sup> Numerotarea listelor părților la AAP revizuit a fost modificată de secretariatul OMC în acord cu părțile la AAP revizuit. Numerotarea utilizată în prezenta anexă corespunde numerotării ultimei copii certificate conform a listelor părților la AAP revizuit, care a fost transmisă de OMC părților la AAP revizuit prin notificare oficială și este disponibilă la adresa [http://www.wto.org/english/tratop\\_e/gproc\\_e/gp\\_app\\_agree\\_e.htm#revisedGPA](http://www.wto.org/english/tratop_e/gproc_e/gp_app_agree_e.htm#revisedGPA). Numerotarea listelor părților la AAP revizuit publicată în JO L 68, 7.3.2014, p. 2 este caducă.

<sup>(2)</sup> Regulamentul (CE) nr. 1059/2003 al Parlamentului European și al Consiliului din 26 mai 2003 privind instituirea unui nomenclator comun al unităților teritoriale de statistică (NUTS) (JO L 154, 21.6.2003, p. 1).



**DECIZIA DE PUNERE ÎN APLICARE A CONSILIULUI****din 14 octombrie 2014****de autorizare a Germaniei să aplice o rată redusă a taxei pentru energia electrică furnizată în mod direct navelor aflate la dană în port în conformitate cu articolul 19 din Directiva 2003/96/CE**

(2014/722/UE)

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Directiva 2003/96/CE a Consiliului din 27 octombrie 2003 privind restructurarea cadrului comunitar de impozitare a produselor energetice și a electricității <sup>(1)</sup>, în special articolul 19,

având în vedere propunerea Comisiei Europene,

întrucât:

- (1) Prin Decizia 2011/445/UE de punere în aplicare a Consiliului <sup>(2)</sup>, Germania a fost autorizată să aplice, până la 16 iulie 2014, o rată redusă a taxei pentru energie electrică în cazul energiei electrice furnizate în mod direct navelor aflate la dană în port („energie electrică furnizată din rețeaua terestră”), în conformitate cu articolul 19 din Directiva 2003/96/CE.
- (2) Prin scrisoarea din 26 februarie 2014, Germania a solicitat autorizarea în vederea aplicării în continuare a unei rate reduse a taxei pentru energie electrică în cazul energiei electrice furnizate din rețeaua terestră, în conformitate cu articolul 19 din Directiva 2003/96/CE.
- (3) Prin reducerea fiscală pe care intenționează să o aplice, Germania urmărește promovarea în continuare pe scară mai largă a energiei electrice furnizate din rețeaua terestră ca o modalitate mai puțin dăunătoare pentru mediu de a satisface necesitățile de energie electrică ale navelor atunci când se află la dană în port prin comparație cu arderea combustibililor de rezervor aflați la bordul acestora.
- (4) În măsura în care utilizarea energiei electrice furnizate din rețeaua terestră contribuie la evitarea emisiilor de poluanți atmosferici rezultați din arderea combustibililor de rezervor de la bordul navelor aflate la dană, acest lucru contribuie la îmbunătățirea la nivel local a calității aerului în orașele-port. Prin urmare, se așteaptă ca această măsură să contribuie la obiectivele politicilor Uniunii în materie de mediu, sănătate și climă.
- (5) Autorizarea Germaniei în vederea aplicării unei rate reduse a taxei pentru energia electrică în cazul energiei electrice furnizate din rețeaua terestră nu depășește ceea ce este necesar pentru a duce la creșterea utilizării energiei electrice furnizate din rețeaua terestră, deoarece producerea de energie la bord va rămâne, în majoritatea cazurilor, soluția cea mai competitivă. Din același motiv și din cauza gradului relativ redus în prezent de pătrundere pe piață a tehnologiei, este puțin probabil ca măsura să conducă la denaturarea semnificativă a concurenței pe durata sa de aplicare și, așadar, nu va influența în mod negativ buna funcționare a pieței interne.
- (6) Conform articolului 19 alineatul (2) din Directiva 2003/96/CE, fiecare autorizare acordată în temeiul acestui articol trebuie să fie strict limitată în timp. Dat fiind că este necesar, pe de o parte, ca perioada să fie suficient de lungă pentru a permite evaluarea corespunzătoare a măsurii, iar pe de altă parte, să nu se submineze dezvoltarea pe viitor a cadrului juridic existent, este indicat să se acorde autorizația solicitată pentru o perioadă de șase ani.
- (7) Pentru a asigura securitatea juridică pentru operatorii portuari și de nave și pentru a evita o posibilă creștere a sarcinii administrative pentru distribuitorii și redistribuitorii de electricitate care ar putea rezulta din modificări ale ratei accizelor percepute pentru energia electrică furnizată din rețeaua terestră, ar trebui să se garanteze că Germania poate aplica reducerea fiscală specifică existentă la care se referă prezenta decizie, fără întrerupere. Prin urmare, autorizația solicitată ar trebui acordată începând cu 17 iulie 2014, pentru a asigura continuitatea în raport cu legislația anterioară aplicabilă în temeiul Deciziei de punere în aplicare 2011/445/UE.
- (8) Prezenta decizie ar trebui să înceteze să se aplice la data la care, prin intermediul unui nou act legislativ al Uniunii, devin aplicabile norme cu caracter general referitoare la impozitarea mai favorabilă a energiei electrice furnizată de rețeaua terestră.

<sup>(1)</sup> JO L 283, 31.10.2003, p. 51.<sup>(2)</sup> Decizia de punere în aplicare 2011/445/UE a Consiliului din 12 iulie 2011 de autorizare a Germaniei să aplice o rată redusă a taxei pentru energie electrică în cazul energiei electrice furnizate în mod direct navelor aflate la dană în port („energie electrică furnizată din rețeaua terestră”) în conformitate cu articolul 19 din Directiva 2003/96/CE (JO L 191, 22.7.2011, p. 22).

(9) Prezenta decizie nu aduce atingere aplicării normelor Uniunii privind ajutoarele de stat,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

*Articolul 1*

Germania este autorizată să aplice o rată redusă a taxei pentru energie electrică în cazul energiei electrice furnizate în mod direct navelor, altele decât ambarcațiunile private de agrement, aflate la dană în port („energie electrică furnizată din rețeaua terestră”), cu condiția respectării nivelurilor minime de impozitare în conformitate cu articolul 10 din Directiva 2003/96/CE.

*Articolul 2*

Prezenta decizie se aplică de la 17 iulie 2014 până la 16 iulie 2020.

*Articolul 3*

Prezenta decizie se adresează Republicii Federale Germania.

Adoptată la Luxemburg, 14 octombrie 2014.

*Pentru Consiliu*  
*Președintele*  
P. C. PADOAN

---

**DECIZIA BĂNCII CENTRALE EUROPENE****din 17 septembrie 2014****privind punerea în aplicare a separării dintre funcțiile de politică monetară și de supraveghere ale  
Băncii Centrale Europene****(BCE/2014/39)**

(2014/723/UE)

CONSILIUL GUVERNATORILOR BĂNCII CENTRALE EUROPENE,

având în vedere Regulamentul (UE) nr. 1024/2013 al Consiliului din 15 octombrie 2013 de conferire a unor atribuții specifice Băncii Centrale Europene în ceea ce privește politicile legate de supravegherea prudențială a instituțiilor de credit <sup>(1)</sup>, în special articolul 25 alineatele (1), (2) și (3),

întrucât:

- (1) Regulamentul (UE) nr. 1024/2013 (denumit în continuare „Regulamentul privind MUS”) instituie Mecanismul unic de supraveghere (MUS) compus din Banca Centrală Europeană (BCE) și autoritățile naționale competente (ANC) din statele membre participante.
- (2) Articolul 25 alineatul (2) din Regulamentul privind MUS prevede ca BCE să își îndeplinească atribuțiile de supraveghere separat de atribuțiile sale legate de politica monetară și de orice alte atribuții și fără să aducă atingere acestora. Atribuțiile de supraveghere ale BCE nu ar trebui să interfereze cu atribuțiile sale legate de politica monetară și nici să fie determinate de acestea din urmă. Totodată, aceste atribuții de supraveghere nu ar trebui să interfereze cu atribuțiile BCE referitoare la Comitetul european pentru risc sistemic (CERS) sau cu orice alte atribuții. BCE trebuie să raporteze Parlamentului European și Consiliului în legătură cu modul în care s-a conformat acestei dispoziții. Atribuțiile de supraveghere ale BCE nu impiedică asupra monitorizării pe bază continuă a solvabilității contrapărților sale în contextul punerii în aplicare a politicii monetare. În plus, personalul implicat în îndeplinirea atribuțiilor de supraveghere ar trebui separat din punct de vedere organizațional de personalul implicat în îndeplinirea altor atribuții conferite BCE și ar trebui să facă obiectul unei raportări ierarhice separate.
- (3) Articolul 25 alineatul (3) din Regulamentul privind MUS prevede ca BCE, în sensul articolului 25 alineatele (1) și (2), să adopte și să publice toate normele interne necesare, inclusiv cele privind secretul profesional și schimbul de informații între cele două domenii funcționale.
- (4) Articolul 25 alineatul (4) din Regulamentul privind MUS prevede ca BCE să asigure funcționarea complet diferențiată a Consiliului guvernatorilor în ceea ce privește atribuțiile monetare și, respectiv, de supraveghere. O astfel de diferențiere cuprinde o separare strictă a reuniunilor și ordinilor de zi.
- (5) Pentru a asigura separarea atribuțiilor de politică monetară de cele de supraveghere, articolul 25 alineatul (5) din Regulamentul privind MUS prevede ca BCE să instituie un grup de mediere pentru a soluționa diferențele de opinii exprimate de autoritățile competente din statele membre participante vizate cu privire la o anumită obiecție a Consiliului guvernatorilor la un proiect de decizie a Consiliului de supraveghere. Acesta va include câte un membru din partea fiecărui stat membru participant, ales de fiecare stat membru dintre membrii Consiliului guvernatorilor și ai Consiliului de supraveghere. Deciziile sale se adoptă cu majoritate simplă, fiecare membru având dreptul la câte un vot. BCE este obligată să adopte și să publice un regulament de instituire a grupului de mediere și regulamentul de procedură al acestuia; în acest context, BCE a adoptat Regulamentul (UE) nr. 673/2014 al Băncii Centrale Europene (BCE/2014/26) <sup>(2)</sup>.
- (6) Regulamentul de procedură al BCE a fost modificat <sup>(3)</sup> pentru a adapta organizarea internă a BCE și a organelor de decizie ale acesteia la noile cerințe care decurg din Regulamentul privind MUS și pentru a clarifica interacțiunile dintre organismele implicate în procesul de pregătire și adoptare a deciziilor în materie de supraveghere.

<sup>(1)</sup> JO L 287, 29.10.2013, p. 63.

<sup>(2)</sup> Regulamentul (UE) nr. 673/2014 al Băncii Centrale Europene din 2 iunie 2014 privind instituirea unui grup de mediere și regulamentul de procedură al acestuia (BCE/2014/26) (JO L 179, 19.6.2014, p. 72).

<sup>(3)</sup> Decizia BCE/2014/1 din 22 ianuarie 2014 de modificare a Deciziei BCE/2004/2 de adoptare a Regulamentului de procedură al Băncii Centrale Europene (JO L 95, 29.3.2014, p. 56).

- (7) Articolele 13g-13j din Regulamentul de procedură al BCE oferă detalii privind adoptarea deciziilor Consiliului guvernatorilor în chestiuni legate de Regulamentul privind MUS. În special, articolul 13g se referă la adoptarea deciziilor în scopul îndeplinirii atribuțiilor prevăzute la articolul 4 din Regulamentul privind MUS, iar articolul 13h se referă la adoptarea deciziilor în scopul îndeplinirii atribuțiilor prevăzute la articolul 5 din Regulamentul privind MUS, punând în aplicare cerințele prevăzute la articolul 26 alineatul (8) din Regulamentul privind MUS.
- (8) Articolul 13k din Regulamentul de procedură al BCE prevede că BCE trebuie să își îndeplinească atribuțiile de supraveghere separat de atribuțiile sale legate de politica monetară și de orice alte atribuții și fără să aducă atingere acestora. În această privință, BCE trebuie să ia toate măsurile necesare pentru a asigura separarea între funcțiile de politică monetară și cele de supraveghere. Totodată, separarea funcțiilor de politică monetară și de supraveghere nu ar trebui să împiedice schimbul de informații între aceste două domenii funcționale, necesar pentru îndeplinirea atribuțiilor BCE și ale Sistemului European al Băncilor Centrale (SEBC).
- (9) Articolul 13l din Regulamentul de procedură al BCE prevede că reuniunile Consiliului guvernatorilor referitoare la atribuțiile de supraveghere trebuie să se desfășoare separat de reuniunile obișnuite ale Consiliului guvernatorilor și să aibă ordini de zi separate.
- (10) În conformitate cu articolul 13m din Regulamentul de procedură al BCE privind structura internă în ceea ce privește atribuțiile de supraveghere, competența Comitetului executiv în ceea ce privește structura internă a BCE și personalul BCE include atribuțiile de supraveghere. Comitetul executiv trebuie să consulte președintele și vicepreședintele Consiliului de supraveghere cu privire la această structură internă. Consiliul de supraveghere, de comun acord cu Comitetul executiv, poate înființa și dizolva substructuri de natură temporară, precum grupuri de lucru sau grupuri operative. Acestea furnizează asistență în ceea ce privește atribuțiile de supraveghere și sunt subordonate Consiliului de supraveghere. De asemenea, articolul 13m prevede desemnarea secretarului Consiliului de supraveghere și al comitetului director de către președintele BCE, după consultarea președintelui Consiliului de supraveghere. Secretarul trebuie să coopereze cu secretarul Consiliului guvernatorilor pentru pregătirea reuniunilor Consiliului guvernatorilor în ceea ce privește atribuțiile de supraveghere și este responsabil de întocmirea proceselor-verbale ale acestor reuniuni.
- (11) Considerentul 66 din Regulamentul privind MUS prevede că separarea personalului din punct de vedere organizațional ar trebui să vizeze toate serviciile necesare unei politici monetare independente și ar trebui să asigure faptul că exercitarea atribuțiilor de supraveghere este pe deplin supusă controlului democratic și monitorizării prevăzute de Regulamentul privind MUS. Personalul implicat în îndeplinirea atribuțiilor de supraveghere ar trebui să fie subordonat președintelui Consiliului de supraveghere. În acest cadru, pentru a îndeplini cerințele prevăzute la articolul 25 alineatul (2) din Regulamentul privind MUS <sup>(1)</sup>, BCE a înființat o structură de patru direcții generale pentru îndeplinirea atribuțiilor de supraveghere și un secretariat al Consiliului de supraveghere, subordonat funcțional președintelui și vicepreședintelui Consiliului de supraveghere. De asemenea, BCE a identificat câteva departamente care vor acorda asistență atât pentru funcția de politică monetară, cât și pentru funcția de supraveghere ale BCE, fiind considerate servicii comune, acolo unde această asistență nu va conduce la conflicte de interese între obiectivele de supraveghere și cele de politică monetară ale BCE. În cadrul câtorva departamente considerate servicii comune au fost înființate servicii dedicate atribuțiilor de supraveghere.
- (12) Articolul 37 din Statutul Sistemului European al Băncilor Centrale și al Băncii Centrale Europene stabilește obligația păstrării secretului profesional pentru membrii organelor de conducere și personalul BCE și al băncilor centrale naționale. Potrivit considerentului 74 din Regulamentul privind MUS, Consiliul de supraveghere, comitetul director și personalul BCE care îndeplinește atribuții de supraveghere ar trebui să facă obiectul unor cerințe corespunzătoare privind secretul profesional. Articolul 27 din Regulamentul privind MUS extinde obligația păstrării secretului profesional asupra membrilor Consiliului de supraveghere și personalului detașat de statele membre participante care îndeplinește sarcini de supraveghere.
- (13) Schimbul de informații între funcțiile de politică monetară și de supraveghere ale BCE ar trebui organizat în strictă conformitate cu limitele stabilite de dreptul Uniunii <sup>(2)</sup>, ținând seama de principiului separării. Se vor aplica obligațiile de protejare a informațiilor confidențiale, astfel cum sunt prevăzute în actele cu putere de lege și actele

<sup>(1)</sup> A se vedea și considerentul O din Acordul interinstituțional între Parlamentul European și Banca Centrală Europeană privind modalitățile practice de exercitare a controlului democratic și de monitorizare a exercitării atribuțiilor conferite Băncii Centrale Europene în cadrul mecanismului unic de supraveghere (2013/694/UE) (JO L 320, 30.11.2013, p. 1); și considerentul G din Memorandumul de înțelegere între Consiliul Uniunii Europene și Banca Centrală Europeană privind cooperarea în procedurile legate de Mecanismul unic de supraveghere (MUS).

<sup>(2)</sup> A se vedea considerentul H din Acordul interinstituțional. În conformitate cu considerentul 74 din Regulamentul privind MUS, cerințele privind schimbul de informații cu personalul care nu este implicat în activități de supraveghere nu ar trebui să împiedice BCE să facă schimb de informații, în limitele și condițiile prevăzute de legislația relevantă a Uniunii, inclusiv cu Comisia, în vederea îndeplinirii atribuțiilor ce îi revin în temeiul articolelor 107 și 108 din TFUE și în conformitate cu dreptul Uniunii privind supravegherea economică și bugetară îmbunătățite.

administrative aplicabile, precum Regulamentul (CE) nr. 2533/98 al Consiliului <sup>(1)</sup>, cu privire la colectarea informațiilor statistice confidențiale, și dispozițiile Directivei 2013/36/UE a Parlamentului European și a Consiliului <sup>(2)</sup>, cu privire la schimbul de informații în materie de supraveghere. Sub rezerva condițiilor stabilite în prezenta decizie, principiul separării se aplică schimbului de informații confidențiale, atât dinspre funcția de politică monetară spre funcția de supraveghere, cât și dinspre funcția de supraveghere către funcția de politică monetară a BCE.

- (14) În conformitate cu considerentul 65 din Regulamentul privind MUS, BCE este responsabilă cu îndeplinirea funcțiilor legate de politica monetară, în vederea menținerii stabilității prețurilor, în conformitate cu articolul 127 alineatul (1) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene (TFUE). Atribuțiilor sale de supraveghere au drept obiectiv protejerea siguranței și solidității instituțiilor de credit și a stabilității sistemului financiar. Prin urmare, acestea ar trebui îndeplinite complet separat de funcția de politică monetară, pentru a evita conflictele de interese și a asigura exercitarea fiecăreia dintre aceste funcții în conformitate cu obiectivele sale specifice. Totodată, separarea efectivă între funcțiile de politică monetară și de supraveghere nu ar trebui să împiedice, atunci când este posibil și dezirabil, culegerea tuturor beneficiilor preconizate a fi generate de combinarea acestor două funcții în aceeași instituție, inclusiv utilizarea experienței vaste a BCE în probleme de stabilitate macroeconomică și financiară și reducerea duplicării activității cu ocazia colectării informațiilor. Prin urmare, este necesar să se instituie mecanisme care să permită un flux adecvat de date și alte informații confidențiale între cele două funcții,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

#### Articolul 1

##### **Domeniu de aplicare și obiective**

(1) Prezenta decizie stabilește mecanisme conforme cu cerința de separare a funcției de politică monetară a BCE de funcția de supraveghere a acesteia (denumite împreună „funcții”), în special în ceea ce privește secretul profesional și schimbul de informații între cele două funcții.

(2) BCE își îndeplinește atribuțiile de supraveghere separat de atribuțiile sale privind politica monetară și de orice alte atribuții și fără să aducă atingere acestora. Atribuțiile de supraveghere ale BCE nu interferează cu atribuțiile acesteia privind politica monetară și nici sunt determinate de acestea din urmă. Totodată, atribuțiile de supraveghere ale BCE nu interferează cu atribuțiile acesteia referitoare la CERS sau cu orice alte atribuții. Atribuțiile de supraveghere ale BCE și monitorizarea pe bază continuă a solidității financiare și a solvabilității contrapărților Eurosistemului în contextul punerii în aplicare a politicii monetare sunt articulate într-un mod care nu conduce la denaturarea finalității oricăreia dintre aceste funcții.

(3) BCE asigură funcționarea complet diferențiată a Consiliului guvernatorilor în ceea ce privește atribuțiile monetare și, respectiv, de supraveghere. O astfel de diferențiere cuprinde o separare strictă a reuniunilor și ordinilor de zi.

#### Articolul 2

##### **Definiții**

În sensul prezentei decizii:

1. „informații confidențiale” înseamnă informații clasificate ca „ECB-CONFIDENTIAL” sau „ECB-SECRET” în cadrul regimului de confidențialitate al BCE; alte informații confidențiale, inclusiv informațiile acoperite de normele privind protecția datelor sau de obligația păstrării secretului profesional, create în cadrul BCE sau transmise acesteia de alte organisme sau persoane; orice informații confidențiale care intră în sfera de aplicare a normelor privind secretul profesional prevăzute de Directiva 2013/36/UE; precum și informațiile statistice confidențiale în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 2533/98;
2. „necesitatea de a cunoaște” înseamnă necesitatea de a avea acces la informațiile confidențiale necesare pentru îndeplinirea unei funcții statutare sau a unei atribuții a BCE, care, în cazul informațiilor etichetate „ECB-CONFIDENTIAL”, este suficient de amplă pentru a permite personalului să aibă acces la informațiile relevante pentru sarcinile acestuia și să preia sarcinile colegilor cu întârzieri minime;

<sup>(1)</sup> Regulamentul (CE) nr. 2533/98 al Consiliului din 23 noiembrie 1998 privind colectarea informațiilor statistice de către Banca Centrală Europeană (JO L 318, 27.11.1998, p. 8).

<sup>(2)</sup> Directiva 2013/36/UE a Parlamentului European și a Consiliului din 26 iunie 2013 cu privire la accesul la activitatea instituțiilor de credit și supravegherea prudențială a instituțiilor de credit și a firmelor de investiții, de modificare a Directivei 2002/87/CE și de abrogare a Directivelor 2006/48/CE și 2006/49/CE (JO L 176, 27.6.2013, p. 338).

3. „date brute” înseamnă datele transmise de agenții raportori, după prelucrare statistică și validare, sau datele generate de BCE prin îndeplinirea funcțiilor sale;
4. „regimul de confidențialitate al BCE” înseamnă regimul BCE care definește modul de clasificare, tratare și protejare a informațiilor confidențiale ale BCE.

### Articolul 3

#### Separarea din punct de vedere organizațional

- (1) BCE păstrează proceduri autonome de luare a deciziilor pentru funcțiile sale de supraveghere și de politică monetară.
- (2) Toate unitățile operative din cadrul BCE sunt plasate sub conducerea Comitetului executiv. Competența Comitetului executiv în ceea ce privește structura internă a BCE și personalul BCE include atribuțiile de supraveghere. Comitetul executiv consultă președintele și vicepreședintele Consiliului de supraveghere cu privire la această structură internă.
- (3) Personalul BCE implicat în îndeplinirea atribuțiilor de supraveghere este separat din punct de vedere organizațional de personalul implicat în îndeplinirea altor atribuții conferite BCE. Personalul implicat în îndeplinirea atribuțiilor de supraveghere este subordonat Comitetului executiv în chestiuni organizaționale, de resurse umane și administrative, dar face obiectul raportării funcționale față de președintele și vicepreședintele Consiliului de supraveghere, sub rezerva excepției de la alineatul (4).
- (4) BCE poate stabili servicii comune care să ofere asistență atât pentru funcția de politică monetară, cât și pentru cea de supraveghere, pentru a se asigura că asistența nu este duplicată, contribuind astfel la garantarea unei prestări eficiente și eficace a serviciilor. Aceste servicii nu fac obiectul articolului 6 în ceea ce privește orice schimburi de informații ale acestora cu funcțiile relevante.

### Articolul 4

#### Secretul profesional

- (1) Membrii Consiliului de supraveghere, ai comitetului director și ai oricăror substructuri înființate de Consiliul de supraveghere, personalul BCE și personalul detașat de statele membre participante care îndeplinește sarcini de supraveghere sunt obligați, chiar și după încetarea atribuțiilor acestora, să nu divulge informații care, prin natura lor, intră sub incidența obligației de păstrare a secretului profesional.
- (2) Persoanele care au acces la date care intră sub incidența legislației Uniunii care impune obligația păstrării secretului profesional se supun acestei legislații.
- (3) BCE supune persoanele fizice care, în mod direct sau indirect, permanent sau ocazional, furnizează orice fel de servicii legate de îndeplinirea sarcinilor de supraveghere, unor cerințe echivalente de păstrare a secretului profesional prin intermediul unor aranjamente contractuale.
- (4) Normele privind secretul profesional cuprinse în Directiva 2013/36/UE se aplică persoanelor prevăzute la alineatele (1)-(3). În special, informațiile confidențiale pe care astfel de persoane le obțin în cursul îndeplinirii atribuțiilor lor pot fi divulgate numai sub formă de rezumat sau în formă agregată, astfel încât să nu se poată identifica instituțiile de credit individuale, fără a aduce însă atingere situațiilor care fac obiectul dreptului penal.
- (5) Cu toate acestea, în cazul în care o instituție de credit a fost declarată în faliment sau se află în executare silită, informațiile confidențiale care nu se referă la părți terțe implicate în eforturile de salvare a instituției de credit respective pot fi divulgate în cursul unor acțiuni în instanțe civile sau comerciale.
- (6) Prezentul articol nu împiedică funcția de supraveghere a BCE să facă schimb de informații cu alte autorități ale Uniunii sau naționale, în conformitate cu legislația aplicabilă a Uniunii. Informațiile care fac obiectul acestui schimb sunt supuse alineatelor (1)-(5).
- (7) Regimul de confidențialitate al BCE se aplică membrilor BCE ai Consiliului de supraveghere, personalului BCE și personalului detașat de statele membre participante care îndeplinesc sarcini de supraveghere, chiar și după încetarea atribuțiilor acestora.

*Articolul 5***Principii generale pentru accesul la informații între funcții și clasificare**

- (1) Fără a aduce atingere articolului 4, funcțiile pot face schimb de informații, cu condiția ca acest lucru să fie permis de legislația relevantă a Uniunii.
- (2) Informațiile, cu excepția datelor brute, sunt clasificate în conformitate cu regimul de confidențialitate al BCE de către funcția BCE care deține informațiile. Datele brute se clasifică separat. Schimbul de informații confidențiale între cele două funcții face obiectul normelor de governanță și procedurale instituite în acest sens și al unei cerințe privind necesitatea de a cunoaște, care este demonstrată de funcția BCE solicitantă.
- (3) Accesul la informațiile confidențiale ale funcției de supraveghere sau de politică monetară de către cealaltă funcție este determinat de funcția BCE care deține informațiile în conformitate cu regimul de confidențialitate al BCE, cu excepția cazului în care se precizează altfel în prezenta decizie. În cazul unui conflict între cele două funcții ale BCE în ceea ce privește accesul la informații confidențiale, acesta este soluționat de Comitetul executiv în conformitate cu principiul separării. Se asigură consecvența deciziilor privind drepturile de acces și înregistrarea adecvată a acestor decizii.

*Articolul 6***Schimbul de informații confidențiale între funcții**

- (1) Funcțiile BCE divulgă informații confidențiale sub forma datelor neanonimizate de raportare comună (COREP) și raportare financiară (FINREP) <sup>(1)</sup>, precum și alte date brute, celelalte funcții a BCE la cerere, pe baza principiului necesității de a cunoaște, sub rezerva aprobării Comitetului executiv, cu excepția cazului în care legislația Uniunii prevede altfel. Funcția de supraveghere a BCE divulgă informații confidențiale sub forma datelor anonimizate COREP și FINREP funcției de politică monetară a BCE la cerere, pe baza principiului necesității de a cunoaște, cu excepția cazului în care legislația Uniunii prevede altfel.
- (2) Funcțiile BCE divulgă celelalte funcții informații confidențiale care cuprind evaluări sau recomandări cu privire la politici doar la cerere pe baza principiului necesității de a cunoaște, asigurându-se că fiecare funcție este exercitată în conformitate cu obiectivele aplicabile și atunci când această divulgare a fost autorizată în mod expres de către Comitetul executiv.
- Funcțiile BCE pot divulga celelalte funcții informații confidențiale agregate care nu conțin nici informații bancare individuale, nici informații sensibile cu privire la politici legate de pregătirea deciziilor, la cerere pe baza principiului necesității de a cunoaște și asigurându-se că fiecare funcție este exercitată în conformitate cu obiectivele aplicabile.
- (3) Analiza informațiilor confidențiale primite în temeiul prezentului articol este realizată în mod autonom de către funcția destinată, în conformitate cu obiectivul acesteia. Orice decizie ulterioară se ia exclusiv pe această bază.

*Articolul 7***Schimbul de informații confidențiale care conțin date cu caracter personal**

Schimbul de informații care conțin date cu caracter personal face obiectul legislației aplicabile a Uniunii privind protecția persoanelor fizice cu privire la prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date.

*Articolul 8***Schimbul de informații confidențiale în situații de urgență**

Fără a aduce atingere articolului 6, într-o situație de urgență, astfel cum este definită la articolul 114 din Directiva 2013/36/UE, funcțiile BCE își transmit reciproc fără întârziere informații confidențiale, atunci când aceste informații sunt relevante pentru exercitarea atribuțiilor acestora în legătură cu respectiva urgență.

<sup>(1)</sup> A se vedea Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 680/2014 al Comisiei din 16 aprilie 2014 de stabilire a unor standarde tehnice de punere în aplicare cu privire la raportarea în scopuri de supraveghere a instituțiilor în conformitate cu Regulamentul (UE) nr. 575/2013 al Parlamentului și al Consiliului, (JO L 191, 28.6.2014, p. 1).

## Articolul 9

**Dispoziție finală**

Prezenta decizie intră în vigoare în ziua publicării sale în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Adoptată la Frankfurt pe Main, 17 septembrie 2014.

Președintele BCE

Mario DRAGHI

## ANEXĂ

**EXTRAS DIN REGIMUL DE CONFIDENȚIALITATE AL BCE**

Fiecare document creat de BCE trebuie să primească una din cele cinci clasificări de securitate de mai jos.

Documentele primite de la părți din afara BCE trebuie tratate în conformitate cu eticheta de clasificare a documentului. În cazul în care un asemenea document nu are etichetă de clasificare sau clasificarea este evaluată de destinatar ca fiind prea scăzută, documentul trebuie reetichetat, nivelul corespunzător al clasificării BCE fiind indicat cel puțin pe prima pagină. Clasificarea ar trebui redusă numai cu permisiunea scrisă a organizației inițitoare.

Cele cinci clasificări de securitate ale BCE, împreună cu drepturile de acces ale acestora, sunt enumerate mai jos.

- ECB-SECRET: Accesul în cadrul BCE este limitat strict pe baza principiului necesității de a cunoaște, fiind aprobat de un cadru de conducere superior al BCE din departamentul inițiator sau la un nivel superior.
- ECB-CONFIDENTIAL: Accesul în cadrul BCE este limitat pe baza principiului necesității de a cunoaște, aplicat suficient de larg pentru a permite personalului să aibă acces la informații relevante sarcinilor acestuia și să preia sarcinile colegilor cu întârzieri minime.
- ECB-RESTRICTED: Poate fi pus la dispoziția personalului BCE și, după caz, personalului SEBC cu un interes legitim.
- ECB-UNRESTRICTED Poate fi pus la dispoziția întregului personal BCE și, după caz, personalului SEBC.
- ECB-PUBLIC Autorizat să fie pus la dispoziția publicului larg.



# RECOMANDĂRI

## RECOMANDAREA COMISIEI

din 10 octombrie 2014

### privind modelul de evaluare a impactului asupra protecției datelor pentru rețelele inteligente și sistemele de contorizare inteligentă

(2014/724/UE)

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 292,

întrucât:

- (1) Rețelele inteligente facilitează punerea în aplicare a politicilor energetice fundamentale. În contextul cadrului de politică pentru 2030, rețelele inteligente, în calitate de coloană vertebrală a viitorului sistem energetic fără emisii de carbon, sunt recunoscute ca un element care facilitează transformarea infrastructurii energetice pentru a găzdui cote mai mari de energie din surse regenerabile diverse, a îmbunătăți eficiența energetică și a asigura securitatea aprovizionării. Rețelele inteligente oferă o oportunitate de a stimula competitivitatea furnizorilor de tehnologie din UE, precum și o platformă pentru companiile energetice tradiționale și noii participanți pe piață pentru dezvoltarea de servicii și produse energetice inovatoare în sectorul infrastructurii de rețea și al tehnologiei informației și comunicațiilor (TIC) aferente, al domoticii și al aparaturii electrocasnice.
- (2) Sistemele de contorizare inteligentă sunt o piatră de temelie pentru rețelele inteligente. Acestea oferă instrumentele necesare pentru a încuraja participarea activă a consumatorilor pe piața energiei și asigură flexibilitatea sistemului prin intermediul unor sisteme de răspuns la cerere și alte servicii inovatoare. În conformitate cu Directiva 2009/72/CE a Parlamentului European și a Consiliului <sup>(1)</sup> și cu Directiva 2009/73/CE a Parlamentului European și a Consiliului <sup>(2)</sup>, statele membre au obligația să asigure punerea în aplicare a sistemelor de contorizare inteligentă care contribuie la participarea activă a consumatorilor pe piețele furnizării de energie electrică și de gaze naturale.
- (3) Funcționarea sistemelor de contorizare inteligentă — și, *a fortiori*, orice dezvoltare de rețele și dispozitive inteligente — are potențialul de a prelucra date referitoare la o persoană, și anume date cu caracter personal în sensul articolului 2 din Directiva 95/46/CE a Parlamentului European și a Consiliului <sup>(3)</sup>.
- (4) Avizul 12/2011 <sup>(4)</sup> emis de Grupul de lucru pentru protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal, instituit în conformitate cu articolul 29 din Directiva 95/46/CE, prevede că sistemele de contorizare inteligentă și rețelele inteligente au potențialul de a prelucra cantități tot mai mari de date cu caracter personal și de a pune la dispoziție respectivele date cu caracter personal unui cerc mai larg de destinatari decât în prezent, creând astfel noi riscuri pentru persoanele vizate, care erau anterior necunoscute în sectorul energetic.
- (5) Avizul 4/2013 <sup>(5)</sup> al grupului de lucru prevede că sistemele de contorizare inteligentă și rețelele inteligente prefigurează „Internetul obiectelor”, care este iminent, și că riscurile potențiale asociate colectării de date detaliate privind consumul sunt de natură să crească în viitor, atunci când sunt combinate cu date din alte surse, cum ar fi datele de geolocalizare, de urmărire și cele furnizate de profilele de pe internet, de sistemele de supraveghere video și de sistemele de identificare prin frecvențe radio (RFID) <sup>(6)</sup>.

<sup>(1)</sup> Directiva 2009/72/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 13 iulie 2009 privind normele comune pentru piața internă a energiei electrice și de abrogare a Directivei 2003/54/CE (JO L 211, 14.8.2009, p. 55).

<sup>(2)</sup> Directiva 2009/73/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 13 iulie 2009 privind normele comune pentru piața internă în sectorul gazelor naturale și de abrogare a Directivei 2003/55/CE (JO L 211, 14.8.2009, p. 94).

<sup>(3)</sup> Directiva 95/46/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 24 octombrie 1995 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și libera circulație a acestor date (JO L 281, 23.11.1995, p. 31).

<sup>(4)</sup> Grupul de lucru instituit prin articolul 29 pentru protecția persoanelor în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal, Avizul 12/2011 privind contorizarea inteligentă, 00671/11/EN, WP183, 4 aprilie 2011.

<sup>(5)</sup> Grupul de lucru instituit prin articolul 29 pentru protecția persoanelor în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal, Avizul 4/2013 privind modelul de evaluare a impactului asupra protecției datelor pentru rețele inteligente și sisteme de contorizare inteligentă (denumit în continuare „modelul DPIA”), elaborat de grupul de experți 2 din cadrul grupului operativ pentru rețele inteligente al Comisiei, 00678/13/EN, WP205, 22 aprilie 2013.

<sup>(6)</sup> *Ibid.* și Recomandarea CM/Rec(2010)13 din 23 noiembrie 2010 a Comitetului de Miniștri al Consiliului Europei către statele membre privind protecția persoanelor față de prelucrarea automatizată a datelor cu caracter personal în contextul creării unor tipologii pe baza unor criterii specifice („profiling”).

- (6) Creșterea gradului de conștientizare cu privire la caracteristicile și beneficiile substanțiale ale rețelelor inteligente ar trebui să sprijine această tehnologie să își folosească potențialul maxim, reducând în același timp riscurile ca aceasta să fie utilizată în detrimentul interesului public și sporindu-i, prin urmare, acceptabilitatea.
- (7) Drepturile și obligațiile prevăzute de Directiva 95/46/CE și de Directiva 2002/58/CE a Parlamentului European și a Consiliului (<sup>(7)</sup>) sunt pe deplin aplicabile sistemelor de contorizare inteligentă și mediilor de rețele inteligente, atunci când sunt prelucrate date cu caracter personal.
- (8) Pachetul adoptat de Comisie pentru reformarea Directivei 95/46/CE include o „propunere de regulament privind protecția datelor” (<sup>(8)</sup>) care, odată adoptată, se va aplica sistemelor de contorizare inteligentă și mediilor de rețele inteligente, atunci când sunt prelucrate date cu caracter personal.
- (9) Comunicarea Comisiei către Parlamentul European, Consiliu, Comitetul Economic și Social European și Comitetul Regiunilor din 12 aprilie 2011 privind „Rețelele inteligente: de la inovare la punerea în aplicare” (<sup>(9)</sup>) a descris protecția și securitatea datelor ca fiind una dintre cele cinci provocări pentru punerea în aplicare a rețelelor inteligente și a identificat o serie de măsuri pentru a accelera punerea lor în aplicare, inclusiv principiul de „protecție a datelor încă din faza de concepție” (*privacy by design*) și evaluarea securității și a rezilienței rețelelor și a informațiilor.
- (10) Agenda digitală pentru Europa prevede o serie de măsuri adecvate, în special cu privire la protecția datelor în Uniune, referitoare la securitatea rețelelor și a informațiilor și la atacuri cibernetice. „Strategia de securitate cibernetică a Uniunii Europene: Un spațiu cibernetic deschis, sigur și securizat” (<sup>(10)</sup>) și propunerea de directivă a Comisiei privind măsurile de asigurare a unui nivel comun ridicat de securitate a rețelelor și a informațiilor în întreaga Uniune din 7 februarie 2013 (<sup>(11)</sup>) prevăd măsuri legale și stabilesc stimulente pentru a încuraja investițiile, transparența și informarea utilizatorilor, cu scopul de a face mediul online al UE mai sigur. Statele membre, în colaborare cu industria, Comisia și alte părți interesate, ar trebui să ia măsuri adecvate pentru a asigura o abordare coerentă în domeniul securității și protecției datelor cu caracter personal.
- (11) Avizele Grupului de lucru pentru protecția persoanelor în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal instituit în conformitate cu articolul 29 din Directiva 95/46/CE și avizul Autorității Europene pentru Protecția Datelor din 8 iunie 2012 (<sup>(12)</sup>) oferă orientare pentru protejarea datelor cu caracter personal și garantarea securității datelor atunci când acestea sunt prelucrate în sisteme de contorizare inteligentă și în rețele inteligente. Avizul 12/2011 al Grupului de lucru pentru contorizare inteligentă recomandă statelor membre să continue planurile de punere în aplicare care necesită o evaluare a impactului asupra confidențialității.
- (12) În vederea sporirii beneficiilor generate de sistemele de contorizare inteligentă, una dintre condițiile esențiale pentru utilizarea acestei tehnologii este de a identifica soluții tehnice și juridice adecvate, care protejează viața privată a persoanelor și datele cu caracter personal ca drepturi fundamentale în temeiul articolelor 7 și 8 din Carta drepturilor fundamentale a Uniunii Europene și al articolului 16 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene. Recomandarea 2012/148/UE a Comisiei (<sup>(13)</sup>) stabilește orientări specifice privind protecția datelor și măsurile de securitate pentru sistemele de contorizare inteligentă și invită statele membre și părțile interesate să se asigure că sistemele de contorizare inteligentă și aplicațiile pentru rețele inteligente sunt monitorizate și că drepturile și libertățile fundamentale ale persoanelor sunt respectate.
- (13) Recomandarea 2012/148/UE a Comisiei prevede că evaluările impactului asupra protecției datelor ar trebui să permită identificarea riscurilor legate de protecția datelor în dezvoltarea rețelelor inteligente de la început, urmând principiul de protecție a datelor încă din faza de concepție. Recomandarea anunță dezvoltarea de către Comisie a unui model de evaluare a impactului asupra protecției datelor pentru rețele inteligente și sisteme de contorizare inteligentă, care urmează a fi depus pentru obținerea unui aviz din partea Grupului de lucru pentru protecția persoanelor cu privire la prelucrarea datelor cu caracter personal.

(<sup>(7)</sup>) Directiva 2002/58/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 12 iulie 2002 privind prelucrarea datelor personale și protejarea confidențialității în sectorul comunicațiilor publice (Directiva asupra confidențialității și comunicațiilor electronice) (JO L 201, 31.7.2002, p. 37).

(<sup>(8)</sup>) COM(2012) 11 final.

(<sup>(9)</sup>) COM(2011) 202 final.

(<sup>(10)</sup>) Comunicare comună către Parlamentul European, Consiliu, Comitetul Economic și Social European și Comitetul Regiunilor, „Strategia de securitate cibernetică a Uniunii Europene: un spațiu cibernetic deschis, sigur și securizat”, 7 februarie 2013, JOIN(2013) 1 final.

(<sup>(11)</sup>) COM(2013) 48 final.

(<sup>(12)</sup>) Avizul Autorității Europene pentru Protecția Datelor din 8 iunie 2012 privind Recomandarea Comisiei privind pregătirile pentru introducerea sistemelor de contorizare inteligentă: [https://secure.edps.europa.eu/EDPSWEB/webdav/site/mySite/shared/Documents/Consultation/Opinions/2012/12-06-08\\_Smart\\_metering\\_EN.pdf](https://secure.edps.europa.eu/EDPSWEB/webdav/site/mySite/shared/Documents/Consultation/Opinions/2012/12-06-08_Smart_metering_EN.pdf)

(<sup>(13)</sup>) Recomandarea 2012/148/UE a Comisiei din 9 martie 2012 privind pregătirile pentru introducerea sistemelor de contorizare inteligentă (JO L 73, 13.3.2012, p. 9).

- (14) Recomandarea 2012/148/UE indică în continuare că modelul de evaluare a impactului asupra protecției datelor ar trebui să ghideze operatorii de date în efectuarea unei evaluări aprofundate a impactului asupra protecției datelor care descrie operațiunile de prelucrare avute în vedere, o evaluare a riscurilor pentru drepturile și libertățile persoanelor vizate, măsurile avute în vedere pentru a aborda riscurile, garanțiile, măsurile și mecanismele de securitate pentru a asigura protecția datelor cu caracter personal și pentru a demonstra conformitatea cu Directiva 95/46/CE, luând în considerare drepturile și interesele legitime ale persoanelor vizate.
- (15) „Propunerea de regulament privind protecția datelor” de înlocuire a Directivei 95/46/CE prevede obligativitatea evaluărilor impactului asupra protecției datelor în anumite condiții, ca un instrument-cheie pentru a spori responsabilitatea operatorilor de date. În acest sens, modelul de evaluare a impactului asupra protecției datelor pentru rețelele inteligente și sistemele de contorizare inteligentă, deși nu este obligatoriu, va servi — ca instrument de evaluare și de luare a deciziilor — scopului de a sprijini operatorii de date din sectorul rețelilor inteligente pentru a se conforma unei obligații juridice viitoare în temeiul propunerii de regulament privind protecția datelor.
- (16) Un model elaborat la nivelul Uniunii pentru efectuarea de evaluări ale impactului asupra protecției datelor vizează să asigure că dispozițiile Directivei 95/46/CE și ale Recomandării 2012/148/UE sunt respectate în mod coerent în statele membre și că este promovată o metodologie comună pentru operatorii de date, care garantează o prelucrare adecvată și armonizată a datelor cu caracter personal în întreaga Uniune.
- (17) Un astfel de model ar trebui să faciliteze aplicarea principiului de protecție a datelor încă din faza de concepție prin încurajarea operatorilor de date să efectueze o evaluare a impactului asupra protecției datelor cât mai curând posibil, astfel încât aceștia să poată anticipa impactul potențial asupra drepturilor și libertăților persoanelor vizate și să pună în aplicare garanții stricte. Astfel de măsuri ar trebui să fie monitorizate și revizuite de către operatorul de date pe tot parcursul ciclului de viață al aplicației sau al sistemului.
- (18) Raportul elaborat prin punerea în aplicare a modelului ar trebui să contribuie, de asemenea, la activitățile autorităților naționale de protecție a datelor în ceea ce privește monitorizarea și supravegherea conformității prelucrării și, în special, riscurile pentru protecția datelor cu caracter personal.
- (19) Modelul ar trebui nu numai să faciliteze soluționarea problemelor apărute privind protecția datelor, confidențialitatea și securitatea în mediul rețelilor inteligente, ci să contribuie, de asemenea, la abordarea provocărilor privind prelucrarea datelor legate de dezvoltarea pieței cu amănuntul a energiei. Într-adevăr, o parte importantă a valorii pe piața cu amănuntul în viitor va rezulta din date și dintr-o integrare mai largă a tehnologiei informației și comunicațiilor în sistemul energetic. Colectarea și organizarea accesului la astfel de date sunt esențiale în vederea creării de oportunități de afaceri pentru nou-veniți, în special intermediari din sectorul energetic, societăți de servicii energetice sau ramura tehnologiei informației și comunicațiilor. Prin urmare, protecția datelor, confidențialitatea și securitatea vor deveni aspecte din ce în ce mai importante cu care se vor confrunta furnizorii de utilități. Modelul va contribui, în special în faza inițială a introducerii contoarelor inteligente, la garantarea faptului că aplicațiile pentru sistemele de contorizare inteligentă sunt monitorizate și că drepturile și libertățile fundamentale ale persoanelor fizice sunt respectate, prin identificarea încă de la început a riscurilor legate de protecția datelor în dezvoltarea rețelilor inteligente.
- (20) După ce modelul — astfel cum a fost formulat de către principalele părți interesate din sectorul rețelilor inteligente printr-un proces monitorizat de către Comisie — a fost prezentat grupului de lucru pentru consultare formală, a fost emis Avizul 4/2013. După prezentarea unui model revizuit bazat pe Avizul 4/2013, grupul de lucru a emis Avizul 7/2013 din 4 decembrie 2013 <sup>(14)</sup>. Recomandările formulate în cele două avize au fost luate în considerare de către părțile interesate.
- (21) Avizul 7/2013 al grupului de lucru recomandă organizarea unei faze de testare pentru punerea în aplicare a modelului, pentru care fiecare dintre autoritățile de protecție a datelor ar putea să aibă în vedere acordarea de sprijin. Faza de testare ar trebui să contribuie la asigurarea faptului că modelul oferă o mai bună protecție a datelor persoanelor în contextul implementării rețelilor inteligente.
- (22) Având în vedere beneficiile generate de model pentru industrie, consumatori și autoritățile naționale de protecție a datelor, statele membre ar trebui să coopereze cu industria, cu actorii societății civile și cu autoritățile naționale de protecție a datelor pentru a stimula și a sprijini utilizarea și punerea în aplicare a modelului de evaluare a impactului asupra protecției datelor într-un stadiu incipient în implementarea rețelilor inteligente și introducerea sistemelor de contorizare inteligentă.

<sup>(14)</sup> Grupul de lucru instituit prin articolul 29 pentru protecția persoanelor în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal, Avizul 7/2013 privind modelul de evaluare a impactului asupra protecției datelor pentru rețelele inteligente și sistemele de contorizare inteligentă (denumit în continuare „modelul DPIA”), elaborat de grupul de experți 2 din cadrul grupului operativ pentru rețele inteligente al Comisiei, 2064/13/EN, WP209, 4 decembrie 2013.

- (23) Comisia ar trebui să contribuie la punerea în aplicare a prezentei recomandări, direct și indirect, prin facilitarea dialogului și a cooperării între părțile interesate, în special prin centralizarea și difuzarea de informații de feedback în timpul fazei de testare între industrie și autoritățile naționale de protecție a datelor.
- (24) Având în vedere concluziile fazei de testare și în urma revizuirii Directivei 95/46/CE, Comisia ar trebui să evalueze necesitatea de a revizui și a rafina metodologia promovată în model.
- (25) Prezenta recomandare respectă drepturile fundamentale și se conformează principiilor recunoscute de Carta drepturilor fundamentale ale Uniunii Europene. În special, recomandarea urmărește să asigure respectarea deplină a vieții private și de familie (articolul 7 din Cartă) și protecția datelor cu caracter personal (articolul 8 din Cartă).
- (26) După consultarea Autorității Europene pentru Protecția Datelor,

ADOPTĂ PREZENTA RECOMANDARE:

#### I. DOMENIUL DE APLICARE

1. Prezenta recomandare oferă orientări pentru statele membre cu privire la măsurile care trebuie luate pentru difuzarea, recunoașterea și utilizarea pozitivă și la scară amplă a modelului de evaluare a impactului asupra protecției datelor pentru rețele inteligente și sisteme de contorizare inteligentă (denumit în continuare „modelul DPIA”), pentru a contribui la garantarea drepturilor fundamentale la protecția datelor cu caracter personal și a vieții private în implementarea aplicațiilor pentru rețele inteligente și introducerea sistemelor de contorizare inteligentă.

Modelul de evaluare a impactului asupra protecției datelor este disponibil pe site-ul grupului operativ pentru rețele inteligente ([http://ec.europa.eu/energy/gas\\_electricity/smartgrids/smartgrids\\_en.htm](http://ec.europa.eu/energy/gas_electricity/smartgrids/smartgrids_en.htm)).

#### II. DEFINIȚII

2. Statele membre sunt invitate să ia cunoștință de următoarele definiții:
  - (a) „rețea inteligentă” <sup>(15)</sup> înseamnă o rețea energetică modernizată care a fost completată cu un sistem de comunicare digitală bidirecțională între furnizor și consumator, cu o contorizare inteligentă și cu sisteme de supraveghere și control;
  - (b) „sistem de contorizare inteligentă” înseamnă un sistem electronic care poate măsura consumul și producția de energie, adăugând mai multe informații decât un contor convențional, și care poate primi și transmite date utilizând un anumit tip de comunicare electronică <sup>(16)</sup>;
  - (c) „evaluarea impactului asupra protecției datelor” înseamnă un proces sistematic de evaluare a impactului potențial al riscurilor, în cazul în care operațiunile de prelucrare sunt susceptibile să prezinte riscuri specifice pentru drepturile și libertățile persoanelor vizate, date fiind natura, domeniul de aplicare și obiectivele acestor operațiuni care trebuie îndeplinite de operatorul de date sau de persoana împuternicită de operator sau de persoana împuternicită de operator atunci când acționează în numele operatorului;
  - (d) „protecția datelor încă din faza de concepție” înseamnă, având în vedere stadiul actual al tehnologiei și costurile de implementare, atât în momentul stabilirii mijloacelor de prelucrare, cât și în momentul prelucrării în sine, implementarea de măsuri și de proceduri tehnice și organizatorice corespunzătoare, astfel încât prelucrarea să îndeplinească cerințele Directivei 95/46/CE și să asigure protecția drepturilor persoanei vizate;
  - (e) „protecția implicită a datelor” înseamnă implementarea unor mecanisme care garantează că, implicit, se prelucrează numai datele cu caracter personal care sunt necesare pentru fiecare scop specific al prelucrării și că datele colectate sau păstrate nu depășesc pragul minim necesar pentru îndeplinirea scopurilor respective, atât în ceea ce privește volumul datelor, cât și în ceea ce privește perioada de stocare a acestora;

<sup>(15)</sup> Modelul de evaluare a impactului asupra protecției datelor, dezvoltat de grupul operativ european pentru rețele inteligente, definește rețeaua inteligentă ca fiind o rețea energetică în măsură să integreze în mod eficient din punct de vedere al costurilor comportamentul tuturor utilizatorilor conectați la rețea, cu scopul de a asigura un sistem energetic eficient din punct de vedere economic, sustenabil și cu pierderi reduse, precum și de a garanta securitatea alimentării cu energie electrică de calitate ridicată și în condiții de siguranță: [http://ec.europa.eu/energy/gas\\_electricity/smartgrids/doc/expert\\_group1.pdf](http://ec.europa.eu/energy/gas_electricity/smartgrids/doc/expert_group1.pdf)

<sup>(16)</sup> Notă interpretativă referitoare la Directiva 2009/72/CE privind normele comune pentru piața internă a energiei electrice și la Directiva 2009/73/CE privind normele comune pentru piața internă în sectorul gazelor naturale — Piețe cu amănuntul, p. 7.

- (f) „cele mai bune tehnici disponibile” înseamnă stadiul cel mai eficient și mai avansat în evoluția activităților și a metodelor lor de operare, care indică capacitatea practică a anumitor tehnici de a furniza, în principiu, baza pentru respectarea cadrului UE de protecție a datelor. Acestea sunt concepute pentru a preveni sau pentru a atenua riscurile legate de atacul la viața privată, datele cu caracter personal și securitate.
- (g) Grupul de lucru instituit prin articolul 29 pentru protecția datelor a fost înființat în temeiul Directivei 95/46/CE.

### III. PUNEREA ÎN APLICARE

3. Pentru a garanta protecția datelor cu caracter personal pe întreg teritoriul Uniunii, statele membre ar trebui să încurajeze operatorii de date să adopte și să pună în aplicare modelul de evaluare a impactului asupra protecției datelor pentru rețele inteligente și sisteme de contorizare inteligentă și astfel să îi încurajeze să ia în considerare recomandările grupului de lucru pentru protecția persoanelor în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal, în special Avizul 7/2013 <sup>(17)</sup>. Avizele emise de grupul de lucru sunt disponibile pe site-ul grupului operativ pentru rețele inteligente ([http://ec.europa.eu/energy/gas\\_electricity/smartgrids/smartgrids\\_en.htm](http://ec.europa.eu/energy/gas_electricity/smartgrids/smartgrids_en.htm)).
4. Statele membre ar trebui să coopereze cu industria, cu actorii societății civile și cu autoritățile naționale de protecție a datelor pentru a stimula și a sprijini difuzarea și utilizarea modelului de evaluare a impactului asupra protecției datelor într-un stadiu incipient în implementarea rețelelor inteligente și introducerea sistemelor de contorizare inteligentă.
5. Statele membre ar trebui să încurajeze operatorii de date să ia în considerare ca un element complementar pentru evaluarea impactului asupra protecției datelor cele mai bune tehnici disponibile care vor fi stabilite de către statele membre, în colaborare cu industria, Comisia și alte părți interesate, pentru fiecare dintre cerințele funcționale comune minime privind contorizarea inteligentă a energiei electrice, astfel cum sunt enumerate la punctul 42 din Recomandarea 2012/148/UE.
6. Statele membre ar trebui să sprijine operatorii de date în dezvoltarea și adoptarea soluțiilor de protecție a datelor încă din faza de concepție și de protecție implicită a datelor, care permit o protecție eficientă a datelor.
7. Statele membre ar trebui să se asigure că operatorii de date consultă autoritățile naționale pentru protecția datelor cu privire la evaluarea impactului asupra protecției datelor, înainte de prelucrare.
8. Statele membre ar trebui să se asigure că operatorii de date, ca urmare a desfășurării unei evaluări a impactului asupra protecției datelor și în conformitate cu alte obligații care le revin în temeiul Directivei 95/46/CE, iau măsurile tehnice și organizatorice adecvate pentru a asigura protecția datelor cu caracter personal și revizuiesc evaluarea și oportunitatea menținerii măsurilor identificate pe parcursul ciclului de viață al aplicației sau al sistemului.

### IV. FAZA DE TESTARE

9. Statele membre ar trebui să sprijine organizarea unei faze de testare <sup>(18)</sup> prin implementarea de cazuri reale, inclusiv prin căutarea și încurajarea testerilor din domeniul rețelelor inteligente și al contorizării inteligente să se implice în faza de testare.
10. Statele membre ar trebui să asigure în timpul fazei de testare că toate aplicațiile și sistemele relevante pun în aplicare modelul, recomandările <sup>(19)</sup> grupului de lucru pentru protecția persoanelor cu privire la prelucrarea datelor cu caracter personal, precum și dispozițiile cuprinse în secțiunea III din prezenta recomandare, pentru a avea cel mai mare impact asupra protecției datelor și pentru a oferi o contribuție cât mai importantă pentru analiza ulterioară a modelului.
11. Statele membre ar trebui să încurajeze și să sprijine autoritățile naționale competente pentru protecția datelor pentru a oferi sprijin și îndrumare operatorilor de date pe parcursul fazei de testare <sup>(20)</sup>.
12. Comisia intenționează să contribuie în mod direct la punerea în aplicare și monitorizarea fazei de testare, prin facilitarea dialogului și a cooperării între părțile interesate, în special prin furnizarea platformei părților interesate <sup>(21)</sup> pentru organizarea de reuniuni cu părțile interesate, cum ar fi testerii, reprezentanții ai industriei și ai societății civile, autoritățile naționale de protecție a datelor și autoritățile de reglementare în domeniul energiei.

<sup>(17)</sup> A se vedea notele de subsol 4, 5 și 14.

<sup>(18)</sup> A se vedea nota de subsol 14.

<sup>(19)</sup> A se vedea notele de subsol 4, 5 și 14.

<sup>(20)</sup> A se vedea nota de subsol 14.

<sup>(21)</sup> Platforma părților interesate va fi grupul operativ pentru rețele inteligente, care a fost creat de către Comisia Europeană în 2009 ca o platformă politică pentru a discuta și a consilia Comisia cu privire indicațiile de politică/de reglementare și pentru a coordona primii pași către implementarea rețelelor inteligente: [http://ec.europa.eu/energy/gas\\_electricity/smartgrids/taskforce\\_en.htm](http://ec.europa.eu/energy/gas_electricity/smartgrids/taskforce_en.htm)

13. Statele membre ar trebui să încurajeze testerii să comunice și să împărtășească rezultatele fazei de testare cu autoritățile naționale competente pentru protecția datelor și cu alte părți interesate relevante, în cadrul platformei părților interesate, pe baza a trei categorii de criterii de evaluare:
  - (a) eficiența modelului în evaluarea impactului aplicațiilor individuale ale rețelelor inteligente asupra protecției datelor,
  - (b) utilitatea modelului pentru ghidarea operatorului în efectuarea evaluării de impact în funcție de circumstanțele concrete ale aplicației sau ale sistemului, și
  - (c) ușurința de utilizare a modelului din punctul de vedere al operatorului de date.Raportarea cu privire la criteriile de evaluare ar trebui să se concentreze pe furnizarea de informații relevante pentru punerea în aplicare a recomandării Comisiei și a modelului în toate aplicațiile sau sistemele relevante.
14. Comisia intenționează să asigure întocmirea unui inventar de evaluări ale impactului asupra protecției datelor efectuate în timpul fazei de testare. Inventarul evaluărilor impactului asupra protecției datelor va fi pus la dispoziție pe pagina de internet a grupului operativ pentru rețele inteligente în timpul fazei de testare și va fi actualizat periodic, pentru a promova îmbunătățirea continuă și promptă a aplicării modelului.

#### V. REVIZUIRE

15. În termen de doi ani de la publicarea prezentei recomandări în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*, statele membre ar trebui să furnizeze Comisiei un raport de evaluare care să sublinieze concluziile relevante care decurg din faza de testare.
16. La doi ani de la publicarea prezentei recomandări în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*, Comisia intenționează să evalueze necesitatea de revizuire a modelului de evaluare a impactului asupra protecției datelor pe baza rapoartelor din faza de testare furnizate de statele membre și având în vedere criteriile de evaluare menționate mai sus. Comisia va lua în considerare organizarea unui eveniment dedicat părților interesate pentru a face schimb de opinii cu privire la evaluare, înainte de efectuarea unei revizuii.
17. Revizuirea ar trebui să asigure că modelul de evaluare a impactului asupra protecției datelor oferă o mai bună protecție a datelor persoanelor în contextul implementării rețelelor inteligente și reflectă în mod corespunzător dispozițiile Directivei 95/46/CE revizuite și ale Avizului 7/2013 al grupului de lucru.

Adoptată la Bruxelles, 10 octombrie 2014.

Pentru Comisie  
Günther OETTINGER  
Membru al Comisiei

## RECTIFICĂRI

**Rectificare la Decizia 2014/313/UE a Comisiei din 28 mai 2014 de modificare a Deciziilor 2011/263/UE, 2011/264/UE, 2011/382/UE, 2011/383/UE, 2012/720/UE și 2012/721/UE pentru a se ține seama de evoluțiile înregistrate în clasificarea substanțelor**

*(Jurnalul Oficial al Uniunii Europene L 164 din 3 iunie 2014)*

La pagina 77, în anexa I, punctul 1 referitor la anexa la Decizia 2011/263/UE:

în loc de: „1. la criteriul 2 litera (b) al cincilea paragraf, tabelul de derogări se înlocuiește cu următorul tabel:

«Agenți tensioactivi în concentrații totale < 25 % din produsul final	H400: Foarte toxic pentru organismele acvatice	R50
Agenți tensioactivi în concentrații totale < 25 % din produsul final (*)	H412: Nociv pentru organismele acvatice, cu efecte pe termen lung	R52-53
Biocide utilizate în scopul conservării (**)	H410: Foarte toxic pentru organismele acvatice, cu efecte pe termen lung	R50-53
	H411: Toxic pentru organismele acvatice, cu efecte pe termen lung	R51-53
	H412: Nociv pentru organismele acvatice, cu efecte pe termen lung	R52-53
Parfumuri	H412: Nociv pentru organismele acvatice, cu efecte pe termen lung	R52-53
Enzime (***)	H334: Prin inhalare poate provoca simptome alergice ori astm sau dificultăți de respirație	R42
	H317: Poate provoca o reacție alergică a pielii	R43
NTA sub formă de impuritate în MGDA și GLDA (****)	H351: Susceptibil de a provoca apariția cancerului	R40

(\*) Această derogare se aplică cu condiția ca aceștia să fie degradabili rapid și degradabili anaerob.

(\*\*) Menționate la criteriul 2 litera (e). Această derogare se aplică cu condiția ca potențialele de bioacumulare ale biocidelor să fie caracterizate de valori log Pow (coeficient de partiție octanol/apă) < 3,0 sau de un factor de bioconcentrare determinat experimental (BCF) ≤ 100.

(\*\*\*) Inclusiv stabilizatori și alte substanțe auxiliare din preparate.

(\*\*\*\*) În concentrații mai mici de 1,0 % din materia primă, atât timp cât concentrația totală în produsul final este mai mică de 0,10 %;»

se va citi: „1. la criteriul 2 litera (b) al cincilea paragraf, tabelul de derogări se înlocuiește cu următorul tabel:

«Subtilizină	H400: Foarte toxic pentru organismele acvatice	R50
Agenți tensioactivi în concentrații totale < 25 % din produsul final	H400: Foarte toxic pentru organismele acvatice	R50
Agenți tensioactivi în concentrații totale < 25 % din produsul final (*)	H412: Nociv pentru organismele acvatice, cu efecte pe termen lung	R52-53

Biocide utilizate în scopul conservării (**)	H410: Foarte toxic pentru organismele acvatice, cu efecte pe termen lung	R50-53
	H411: Toxic pentru organismele acvatice, cu efecte pe termen lung	R51-53
	H412: Nociv pentru organismele acvatice, cu efecte pe termen lung	R52-53
Parfumuri	H412: Nociv pentru organismele acvatice, cu efecte pe termen lung	R52-53
Enzime (***)	H334: Prin inhalare poate provoca simptome alergice ori astm sau dificultăți de respirație	R42
	H317: Poate provoca o reacție alergică a pielii	R43
NTA sub formă de impuritate în MGDA și GLDA (****)	H351: Susceptibil de a provoca apariția cancerului	R40

(\*) Această derogare se aplică cu condiția ca aceștia să fie degradabili rapid și degradabili anaerob.

(\*\*) Menționate la criteriul 2 litera (e). Această derogare se aplică cu condiția ca potențialele de bioacumulare ale biocidelor să fie caracterizate de valori log Pow (coeficient de partiție octanol/apă) < 3,0 sau de un factor de bioconcentrare determinat experimental (BCF) ≤ 100.

(\*\*\*) Inclusiv stabilizatori și alte substanțe auxiliare din preparate.

(\*\*\*\*) În concentrații mai mici de 1,0 % din materia primă, atât timp cât concentrația totală în produsul final este mai mică de 0,10 %;»

La pagina 78, în anexa II, punctul 1 referitor la anexa la Decizia 2011/264/UE:

în loc de: „1. la criteriul 4 litera (b) al cincilea paragraf, tabelul de derogări se înlocuiește cu următorul tabel:

«Agenți tensioactivi în concentrații totale < 25 % din produsul final	H400: Foarte toxic pentru organismele acvatice	R50
Agenți tensioactivi în concentrații totale < 25 % din produsul final (*)	H412: Nociv pentru organismele acvatice, cu efecte pe termen lung	R52-53
Biocide utilizate în scopul conservării (**)	H410: Foarte toxic pentru organismele acvatice, cu efecte pe termen lung	R50-53
	H411: Toxic pentru organismele acvatice, cu efecte pe termen lung	R51-53
	H412: Nociv pentru organismele acvatice, cu efecte pe termen lung	R52-53
Parfumuri	H412: Nociv pentru organismele acvatice, cu efecte pe termen lung	R52-53
Enzime (***)	H334: Prin inhalare poate provoca simptome alergice ori astm sau dificultăți de respirație	R42
	H317: Poate provoca o reacție alergică a pielii	R43



Catalizatori de înălbire (***)	H334: Prin inhalare poate provoca simptome alergice ori astm sau dificultăți de respirație	R42
	H317: Poate provoca o reacție alergică a pielii	R43
NTA sub formă de impuritate în MGDA și GLDA (****)	H351: Susceptibil de a provoca apariția cancerului	R40
Înălbitori optici (numai pentru detergenții de rufe cu putere mare)	H413: Poate avea efecte nocive pe termen lung asupra organismelor acvatice	R53

(\*) Această derogare se aplică cu condiția ca aceștia să fie degradabili rapid și degradabili anaerob.

(\*\*) Menționate la criteriul 4 litera (e). Această derogare se aplică cu condiția ca potențialele de bioacumulare ale biocidelor să fie caracterizate de valori log Pow (coeficient de partiție octanol/apă) < 3,0 sau de un factor de bioconcentrare determinat experimental (BCF) ≤ 100.

(\*\*\*) Inclusiv stabilizatori și alte substanțe auxiliare din preparate.

(\*\*\*\*) În concentrații mai mici de 1,0 % din materia primă, atât timp cât concentrația totală în produsul final este mai mică de 0,10 %;»

se va citi: „1. la criteriul 4 litera (b) al cincilea paragraf, tabelul de derogări se înlocuiește cu următorul tabel:

«Subtilizină	H400: Foarte toxic pentru organismele acvatice	R50
Agenți tensioactivi în concentrații totale < 25 % din produsul final	H400: Foarte toxic pentru organismele acvatice	R50
Agenți tensioactivi în concentrații totale < 25 % din produsul final (*)	H412: Nociv pentru organismele acvatice, cu efecte pe termen lung	R52-53
Biocide utilizate în scopul conservării (**)	H410: Foarte toxic pentru organismele acvatice, cu efecte pe termen lung	R50-53
	H411: Toxic pentru organismele acvatice, cu efecte pe termen lung	R51-53
	H412: Nociv pentru organismele acvatice, cu efecte pe termen lung	R52-53
Parfumuri	H412: Nociv pentru organismele acvatice, cu efecte pe termen lung	R52-53
Enzime (***)	H334: Prin inhalare poate provoca simptome alergice ori astm sau dificultăți de respirație	R42
	H317: Poate provoca o reacție alergică a pielii	R43
Catalizatori de înălbire (***)	H334: Prin inhalare poate provoca simptome alergice ori astm sau dificultăți de respirație	R42
	H317: Poate provoca o reacție alergică a pielii	R43

NTA sub formă de impuritate în MGDA și GLDA (****)	H351: Susceptibil de a provoca apariția cancerului	R40
Înălbitori optici (numai pentru detergenții de rufe cu putere mare)	H413: Poate avea efecte nocive pe termen lung asupra organismelor acvatice	R53

(\*) Această derogare se aplică cu condiția ca aceștia să fie degradabili rapid și degradabili anaerob.

(\*\*) Menționate la criteriul 4 litera (e). Această derogare se aplică cu condiția ca potențialele de bioacumulare ale biocidelor să fie caracterizate de valori log Pow (coeficient de partiție octanol/apă) < 3,0 sau de un factor de bioconcentrare determinat experimental (BCF) ≤ 100.

(\*\*\*) Inclusiv stabilizatori și alte substanțe auxiliare din preparate.

(\*\*\*\*) În concentrații mai mici de 1,0 % din materia primă, atât timp cât concentrația totală în produsul final este mai mică de 0,10 %;”



ISSN 1977-0782 (ediție electronică)  
ISSN 1830-3625 (ediție tipărită)



**Oficiul pentru Publicații al Uniunii Europene**  
2985 Luxemburg  
LUXEMBURG

**RO**